

# CHAPITRE 79







CE CHAPITRE A ÉTÉ  
TRADUIT PAR LA **FMTEAM.FR**

REJOIGNEZ-NOUS SUR **DISCORD** :

<https://discord.com/invite/7dRkuMJ>

**RAW :**

SEB

**CLEAN :**

SEB

**TRADUCTION :**

D-FLO

**CHECK :**

LORN

**ÉDITION :**

JUSTEMOI

**Q-CHECK :**

CANZEUR



**FMTEAM.FR**

N'oubliez pas que le scantrad n'est là que pour vous faire découvrir de nouvelles séries ou pour combler l'écart entre les parutions françaises et japonaises. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres favorites, n'hésitez pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. Acheter les volumes de vos mangas préférés, c'est les soutenir !

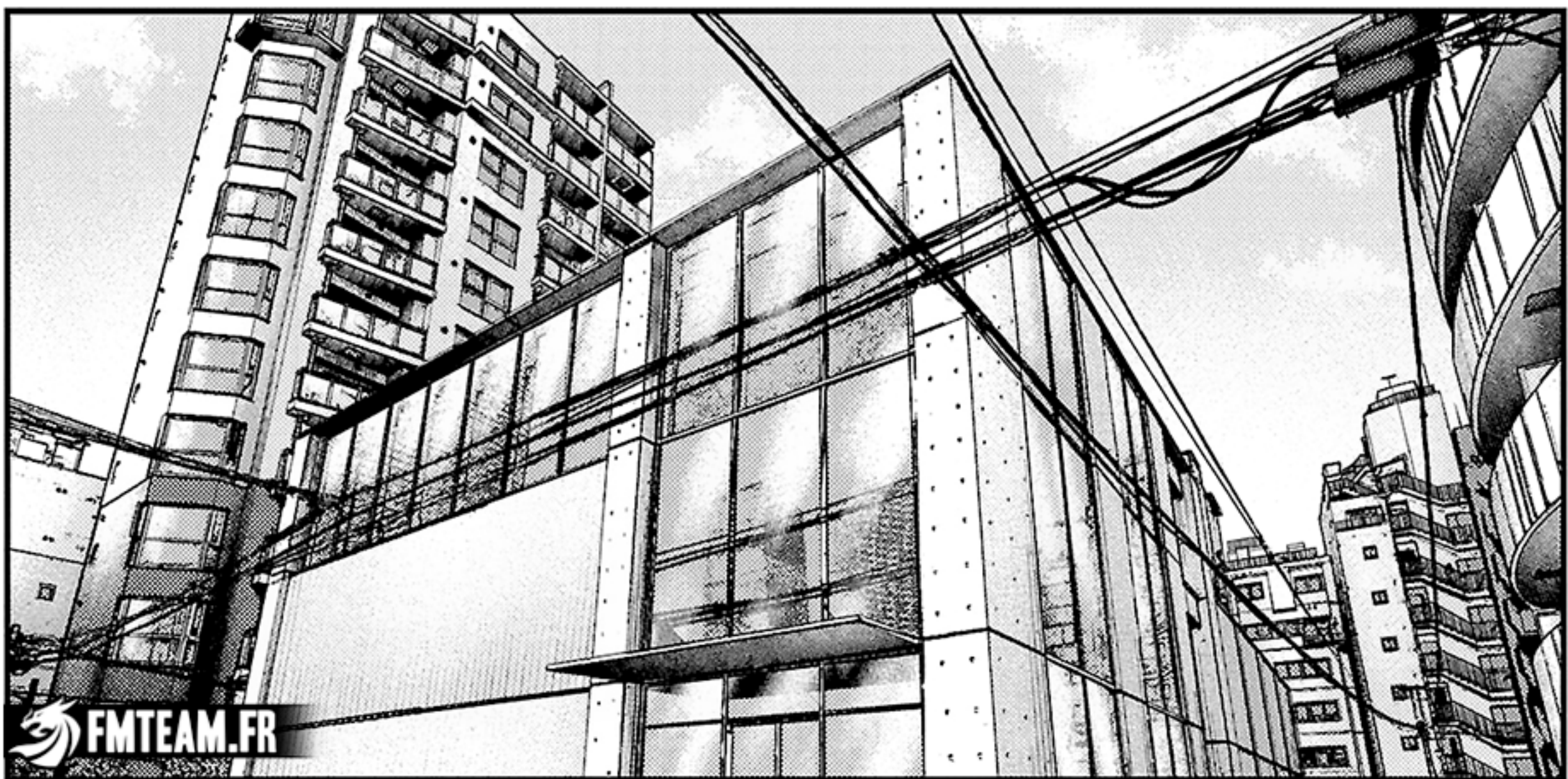












BIEN.

ET QUE TU TRAITES LES DOCUMENTS D'ARIGA QUE NOUS AVONS REÇUS DU SIÈGE JUSQU'À 16H30...

AN, J'AIMERAI...

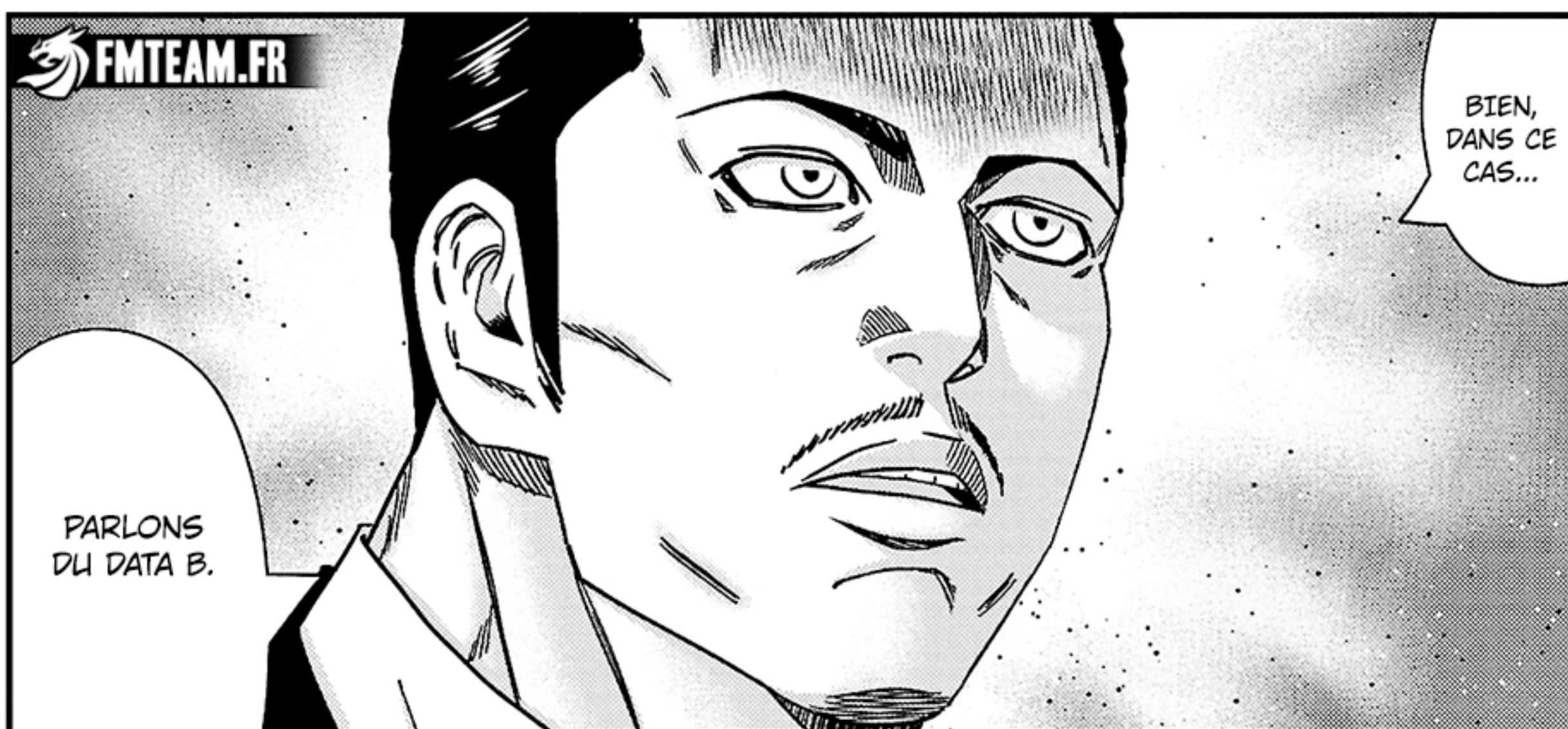
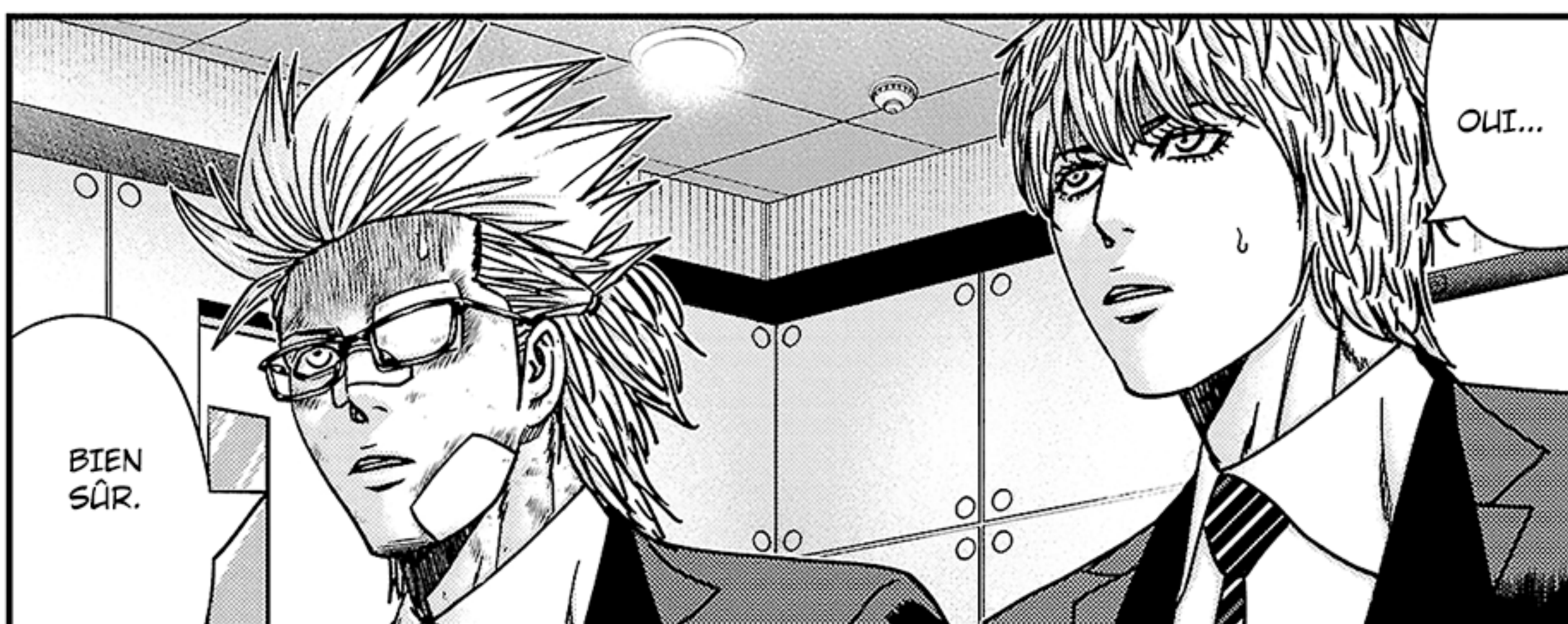
QUE TU ACTUALISES LES DONNÉES SUR LE TRAFIC ROUTIER JUSQU'À 14 HEURES, S'IL TE PLAÎT.

BIEN SÛR.

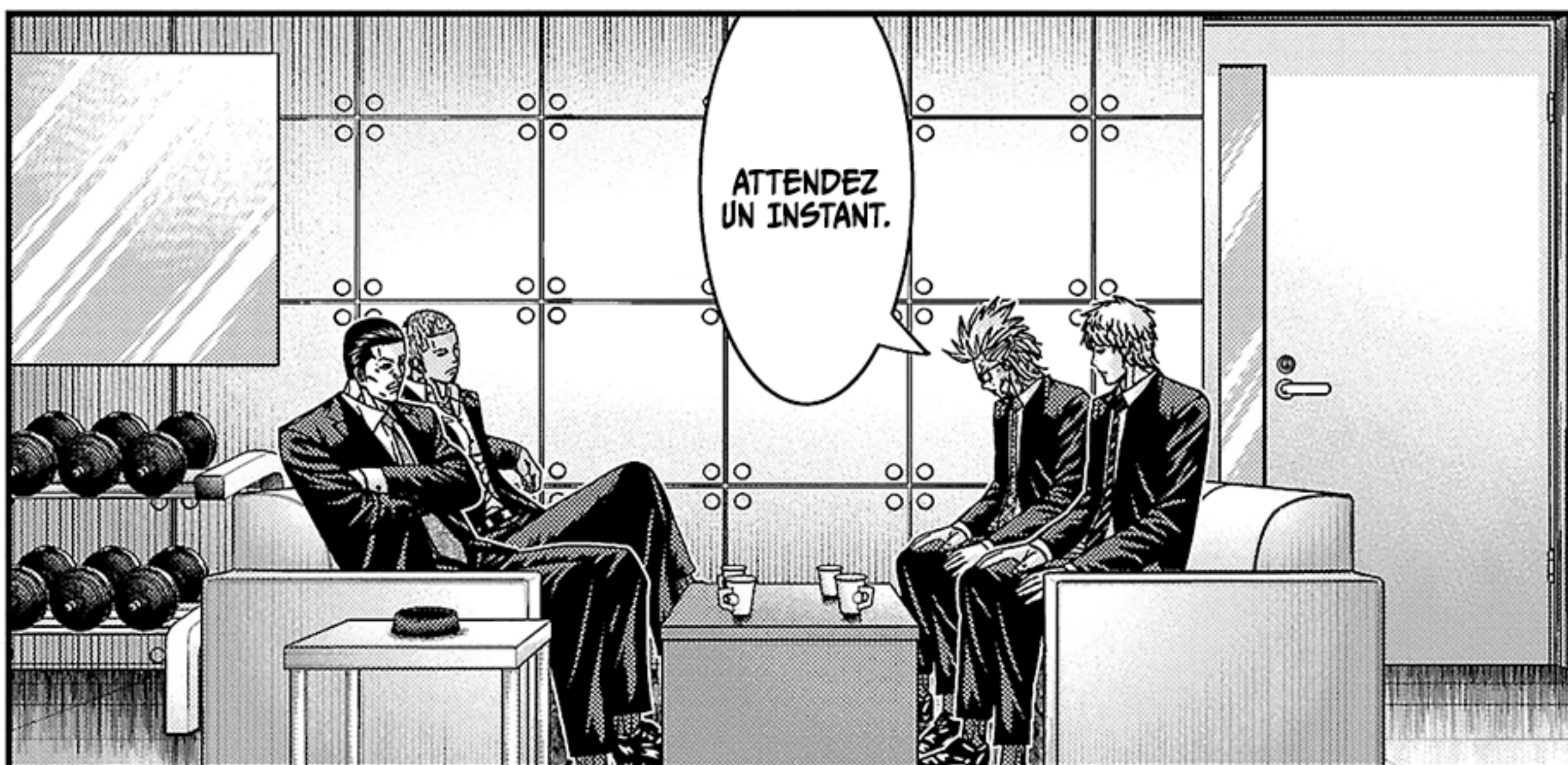
OH, ET VEILLE À ÉTEINDRE LES CAMÉRAS ET LES DÉTECTEURS DU PREMIER ÉTAGE,

PENDANT ENVIRON 15 MINUTES À 22 HEURES POUR L'INSPECTION DES SORTIES.

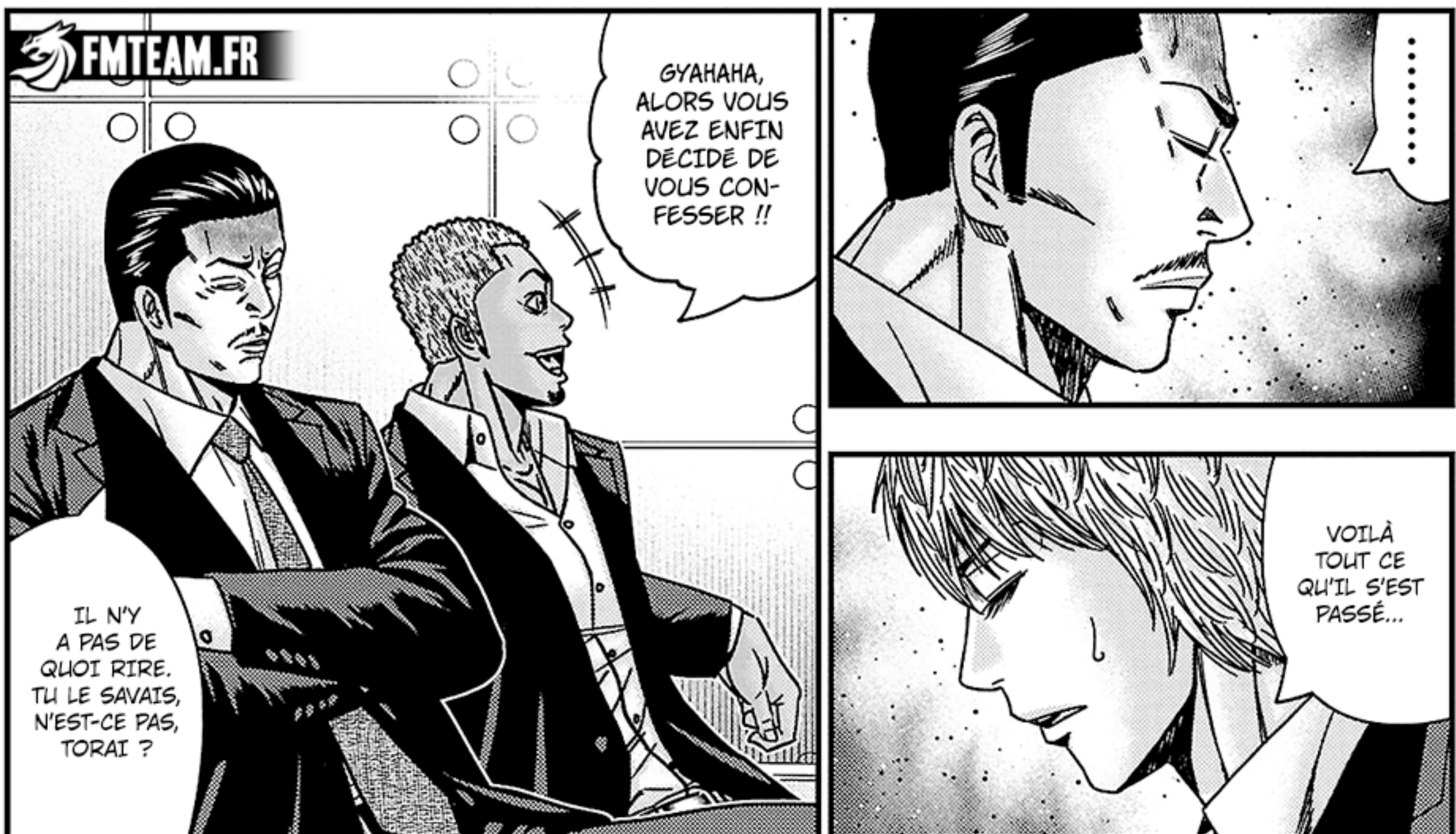
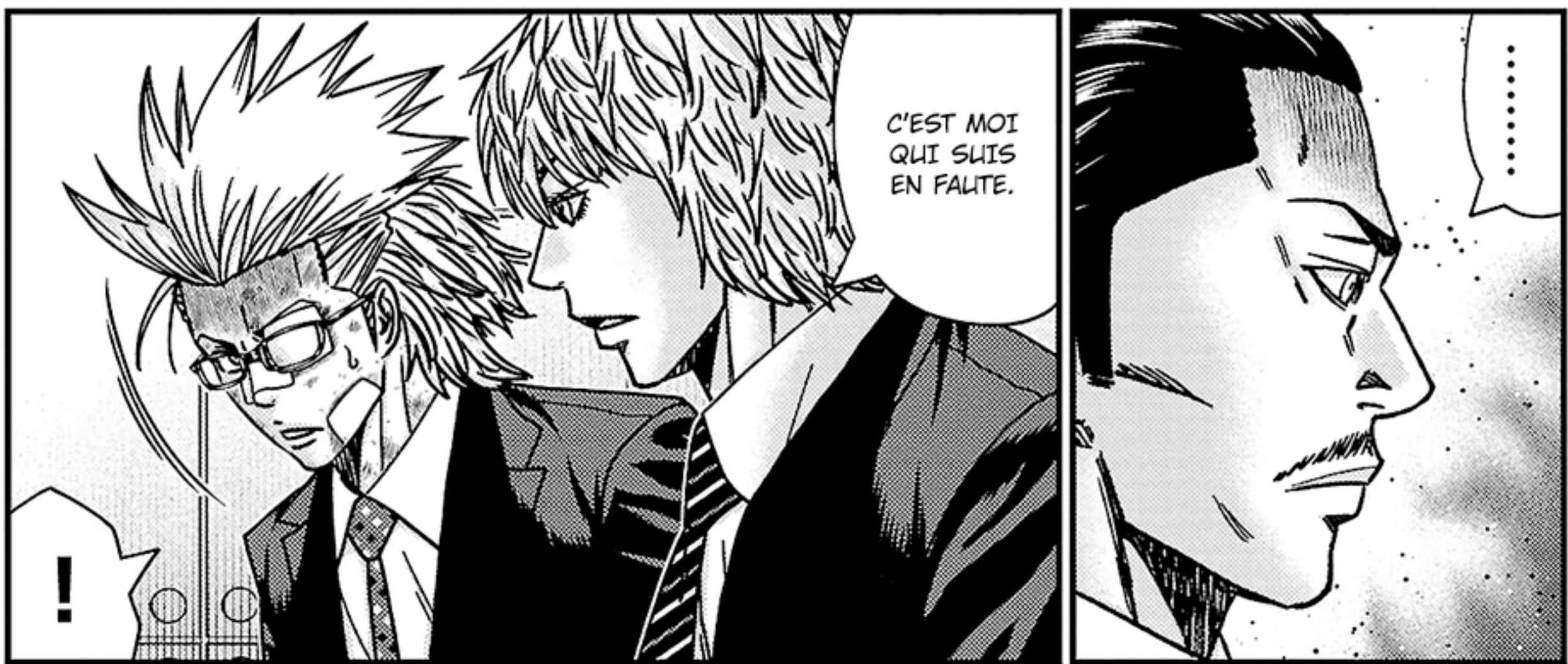




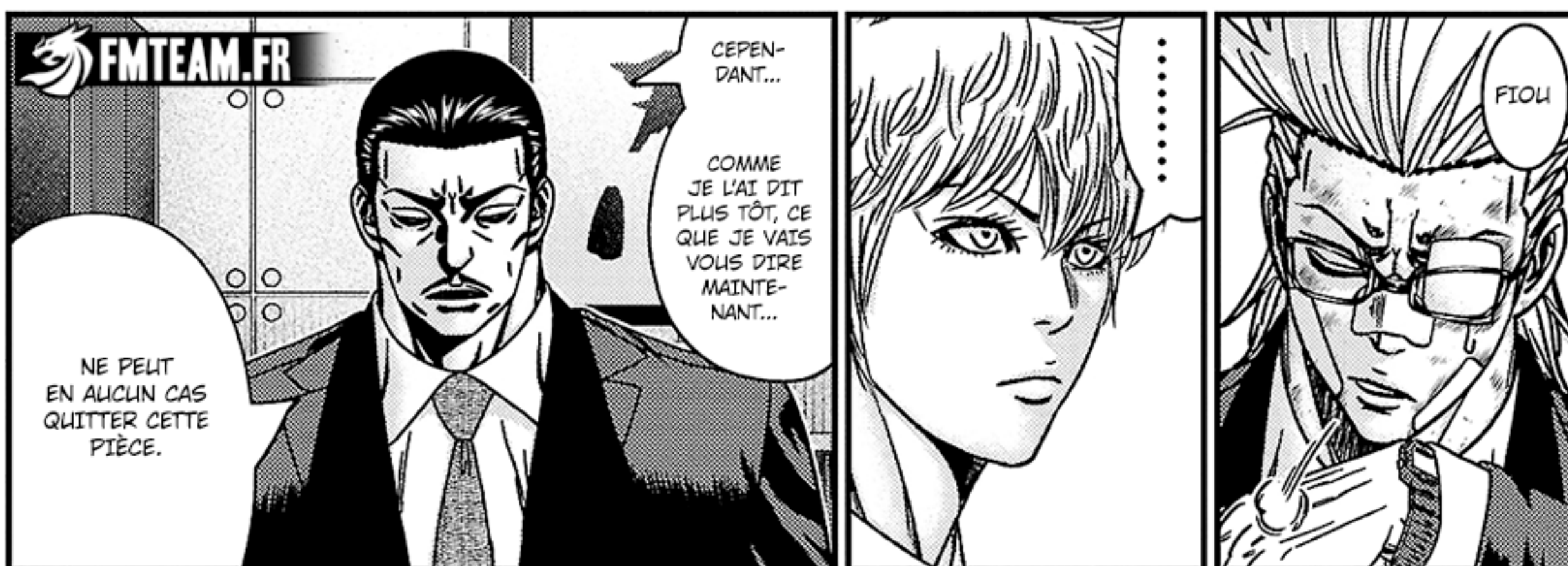
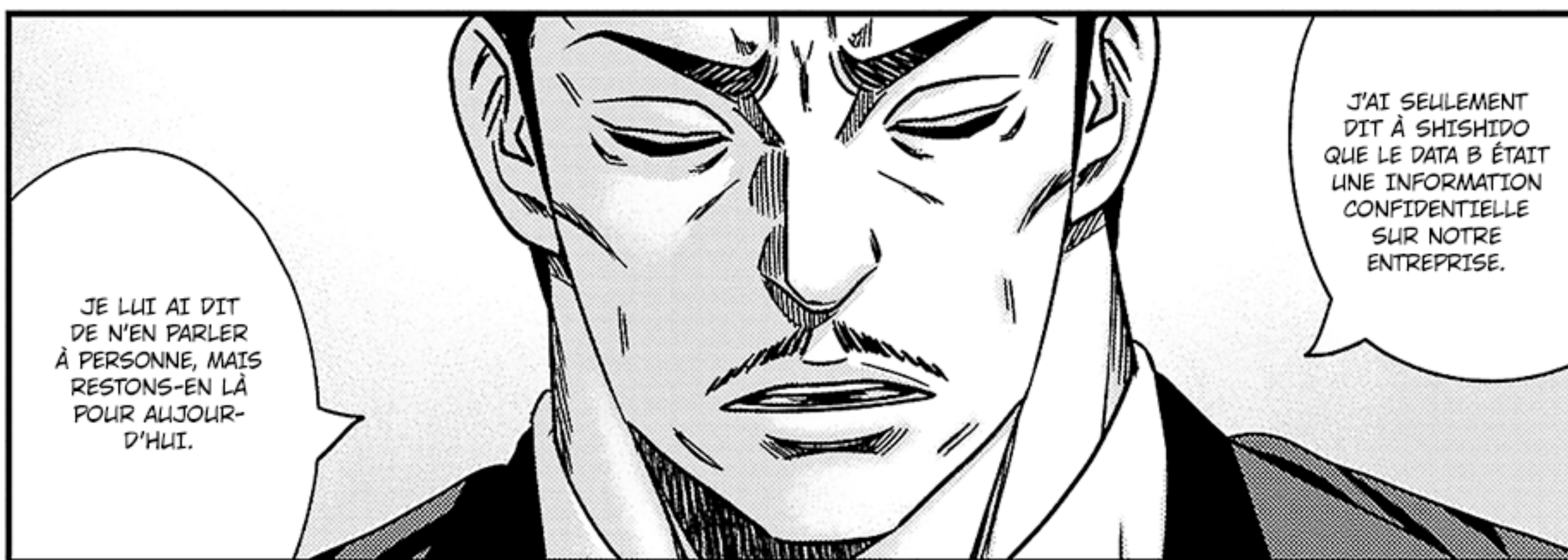




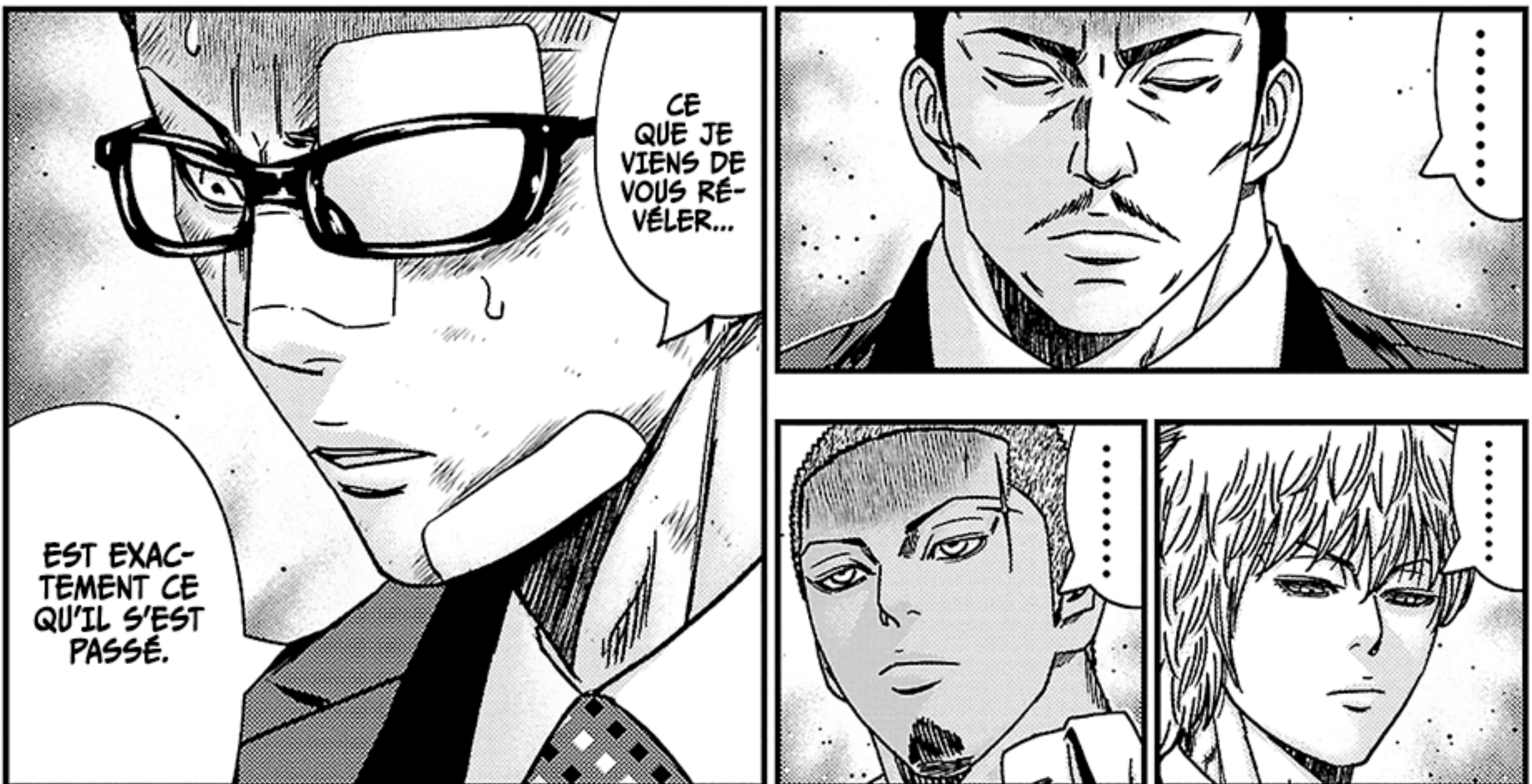
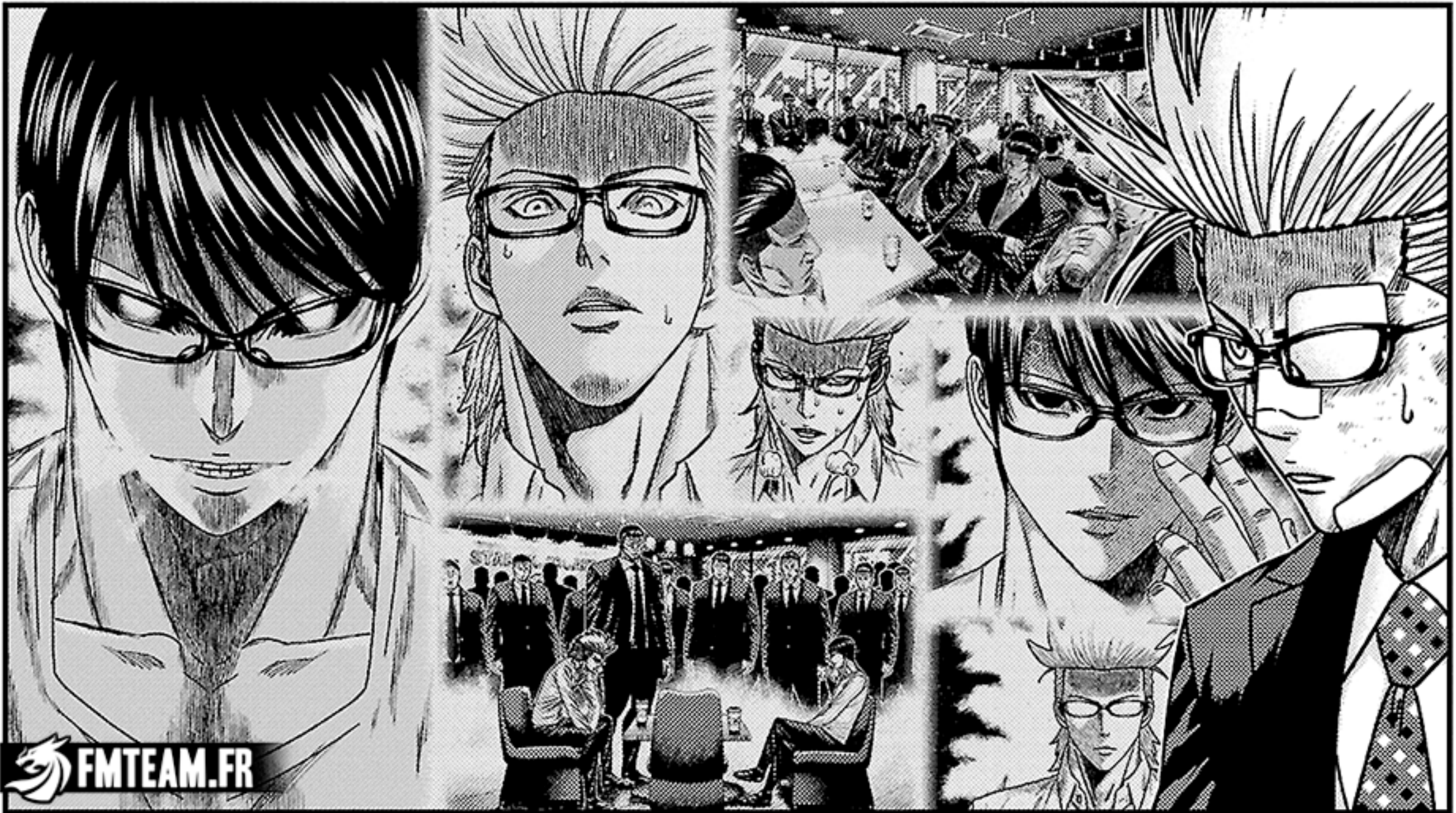
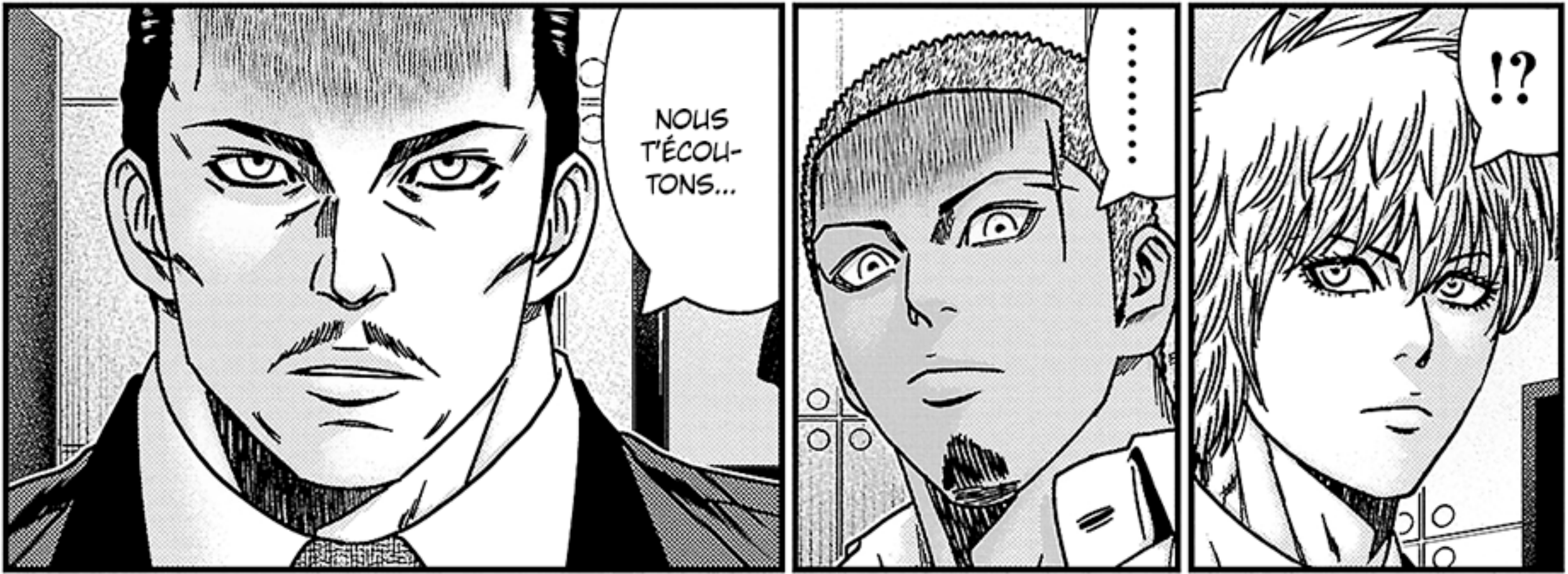




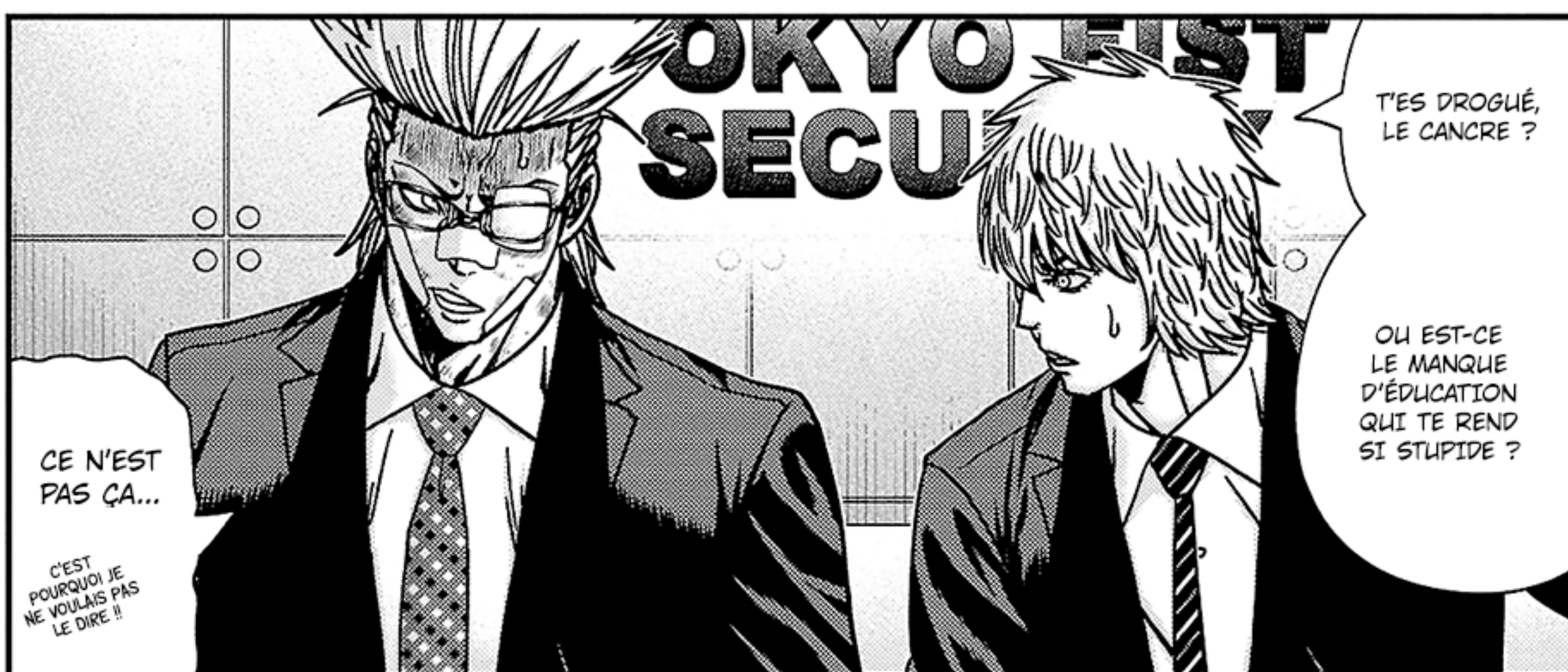




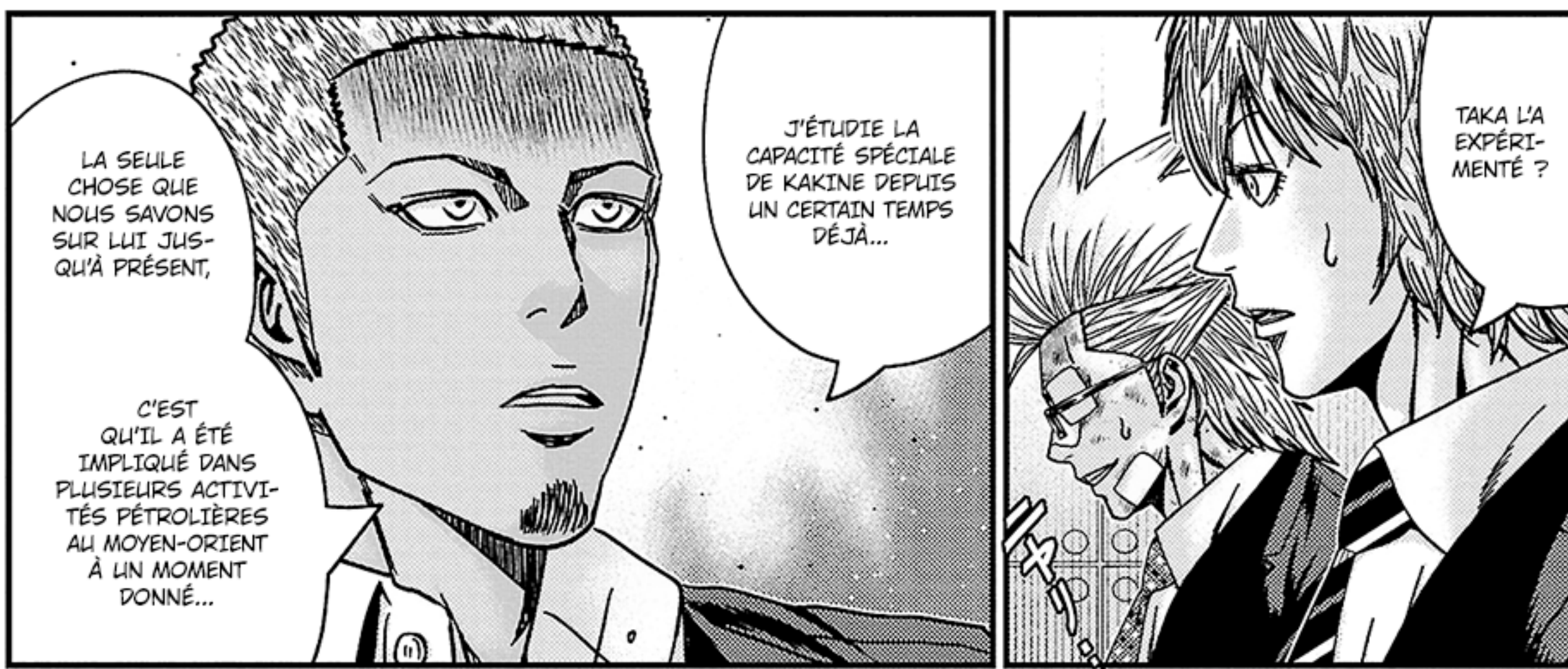










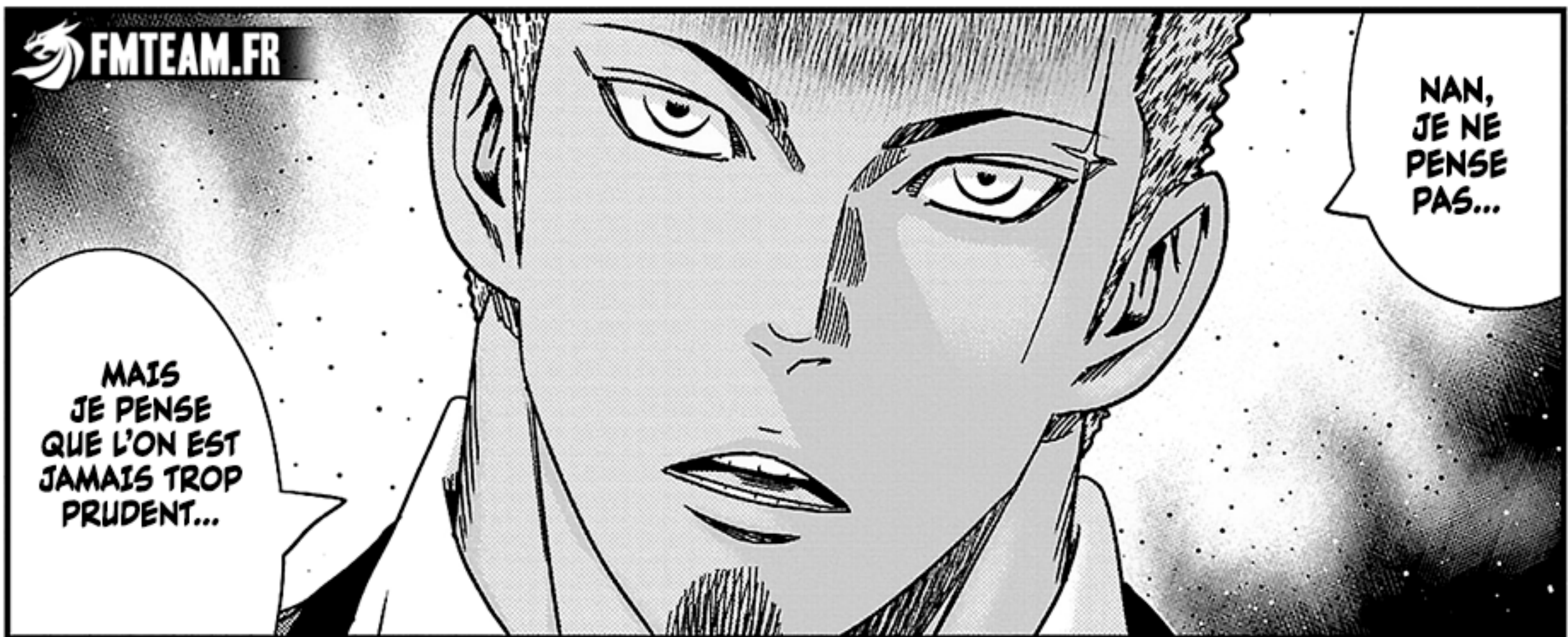






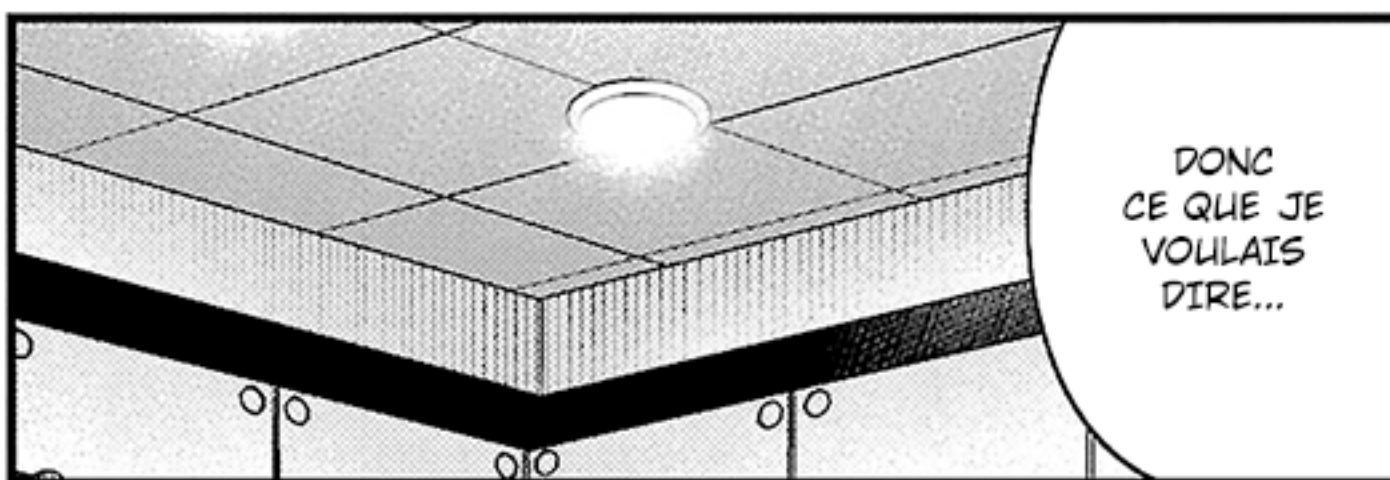
QUE KAKINE A CETTE CAPACITÉ DE LIRE L'ESPRIT ?

TORAI, TU PENSES VRAIMENT...



MAIS JE PENSE QUE L'ON EST JAMAIS TROP PRUDENT...

NAN, JE NE PENSE PAS...

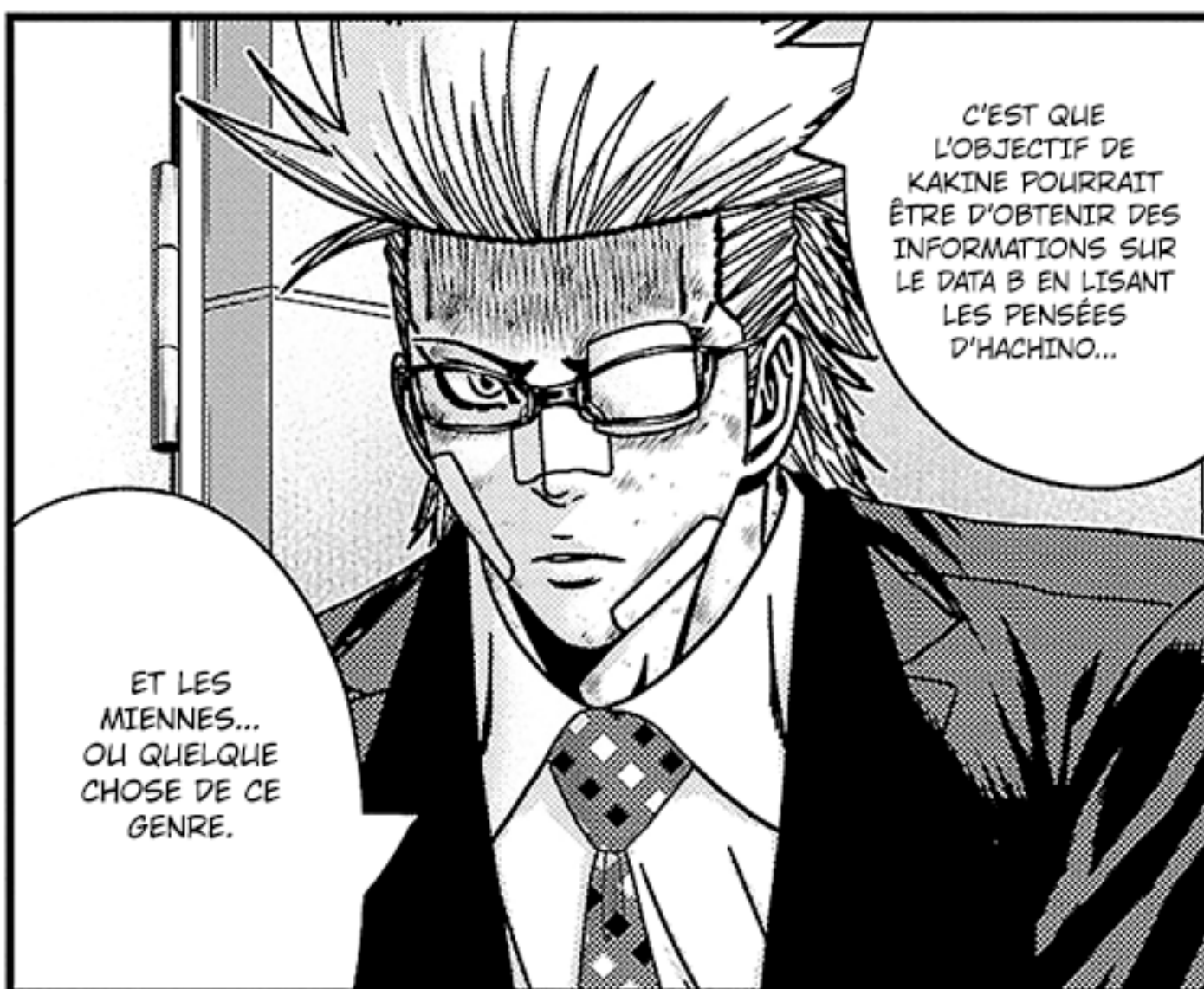


DONC CE QUE JE VOULAIS DIRE...



CE N'EST PAS COMME S'IL N'Y AVAIT PAS D'EXEMPLES CONCRETS...

JE VOUS EN PARLERAI UN JOUR.



C'EST QUE L'OBJECTIF DE KAKINE POURRAIT ÊTRE D'OBTENIR DES INFORMATIONS SUR LE DATA B EN LISANT LES PENSÉES D'HACHINO...

ET LES MIENNES... OU QUELQUE CHOSE DE CE GENRE.





CELA  
POURRAIT  
LE METTRE  
EN DANGER,  
PRÉSIDENT.

DONC SI  
VOUS NOUS  
PARLEZ DU  
CONTENU  
DU DATA  
B...



BIEN.  
SI CELA  
CONVIENT À  
HACHINO...

JE VAIS  
MAINTENANT  
VOUS RÉVÉLER  
LA NATURE DU  
DATA B.



JE VOIS. DONC  
LORSQUE JE VOUS  
EN DIRAI PLUS À  
CE SUJET...

TU VEUX  
QUE JE PREN-  
NE EN COMPTE  
LES CAPACITÉS  
DE KAKINE...  
C'EST CE QUE  
TU VEUX DIRE,  
N'EST-CE  
PAS ?

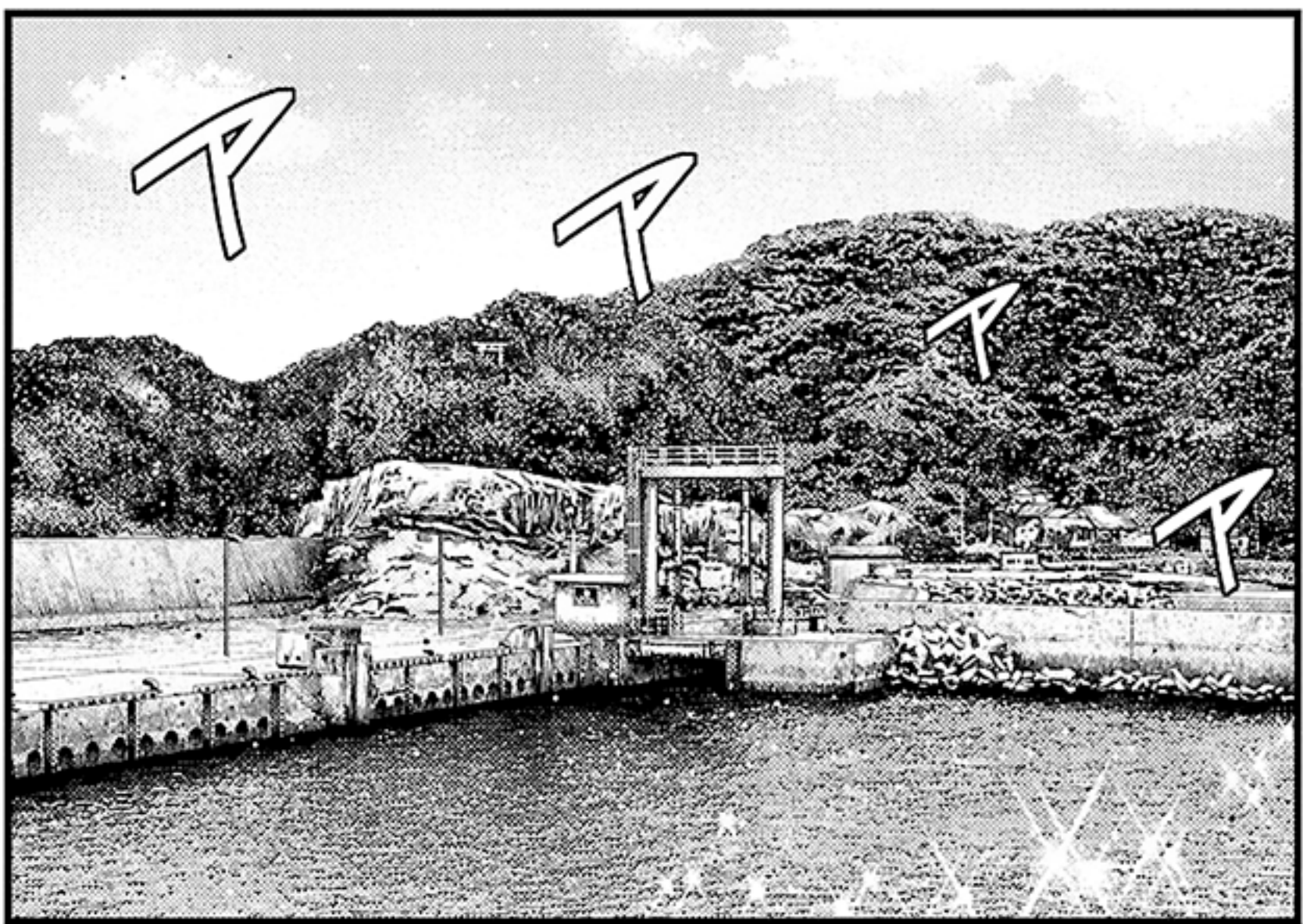
OUI...



JE  
COMPRENDS.  
JE VOUS EN  
PRIE.







FMTEAM.FR

PRENEZ UN PEU DE MONNAIE...

VOUS POURREZ AINSI ACHETER DES SOUVENIRS POUR VOTRE FAMILLE.

RAVI DE VOUS RENCONTRER, M. SMITH.

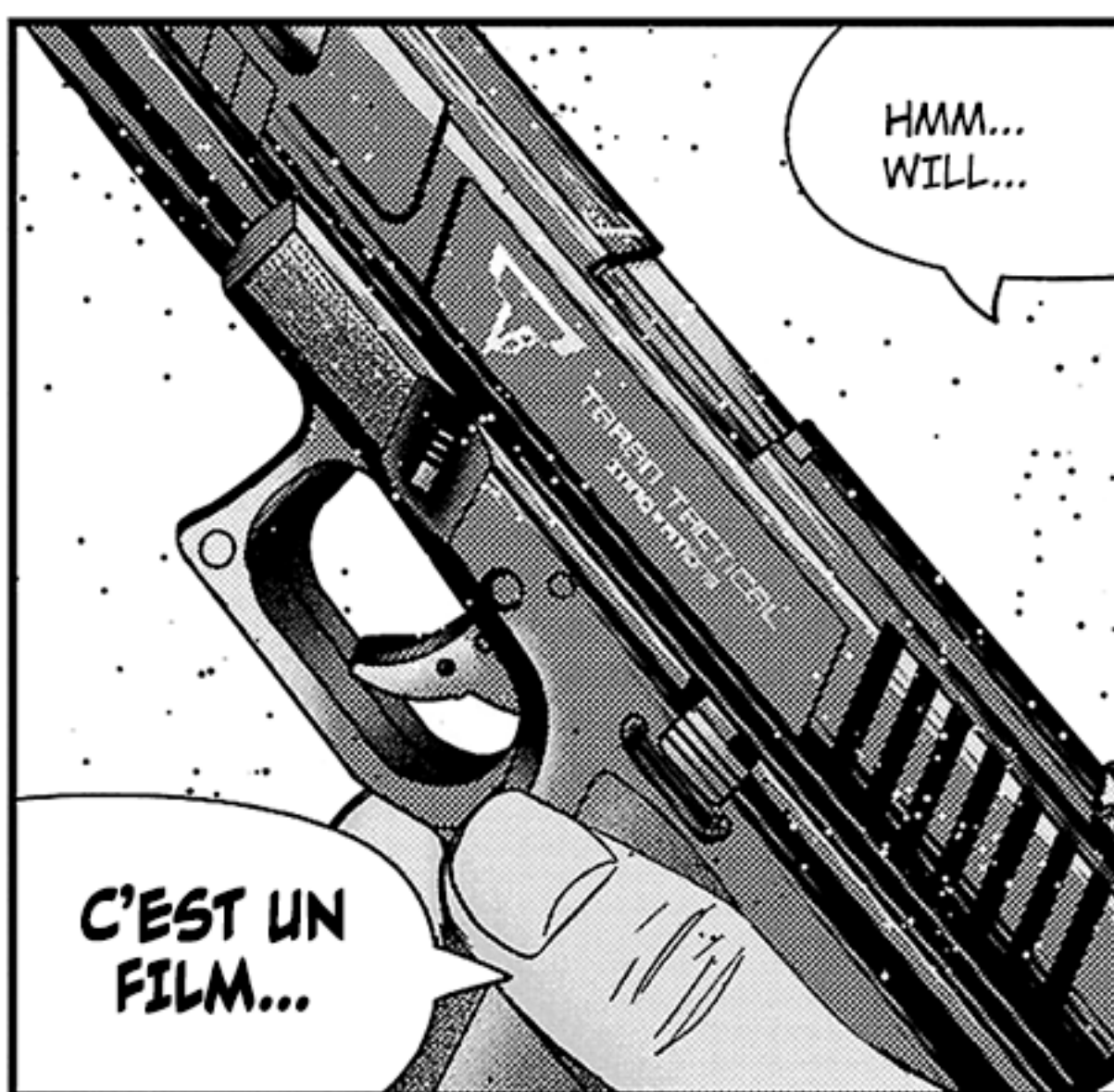
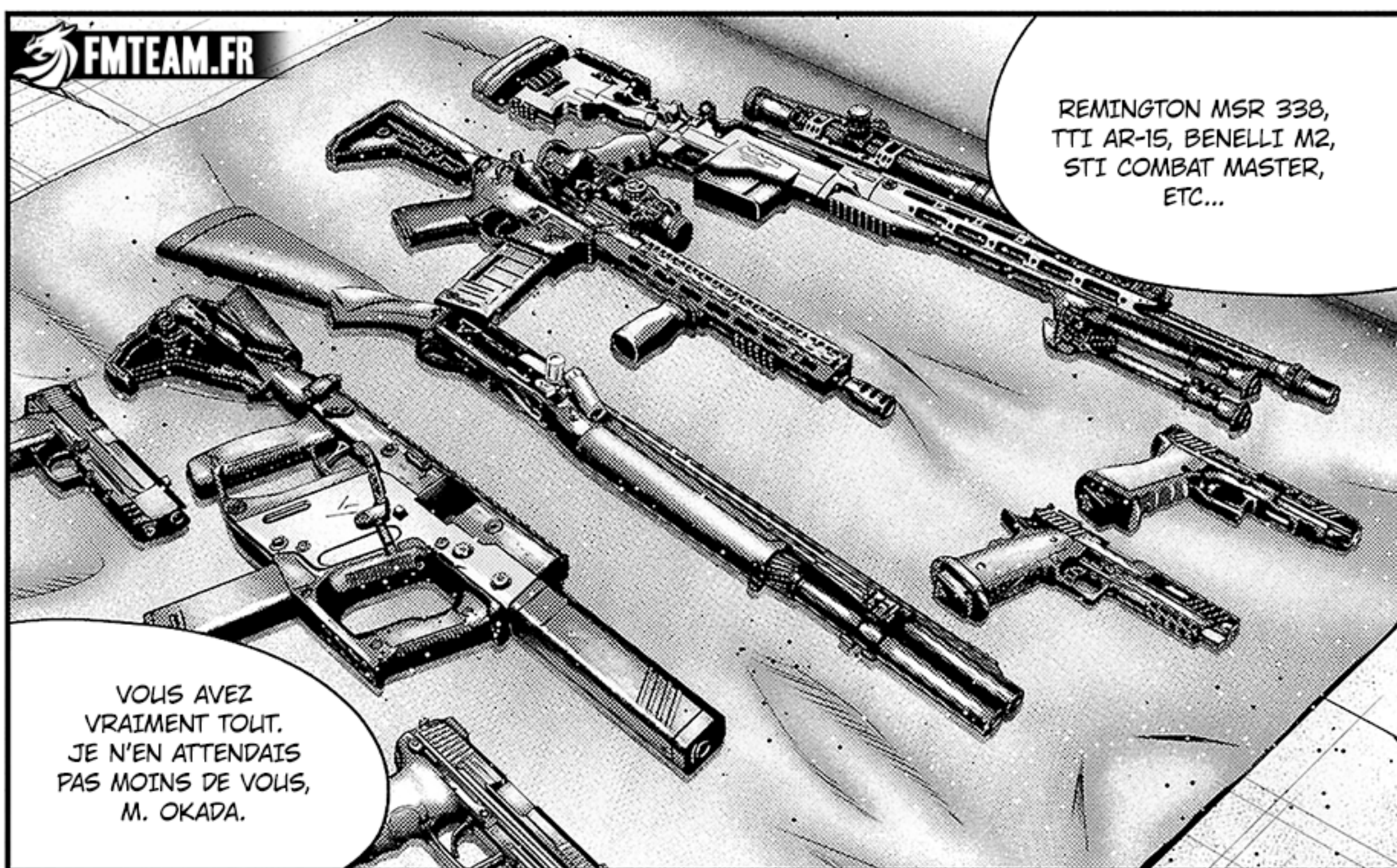
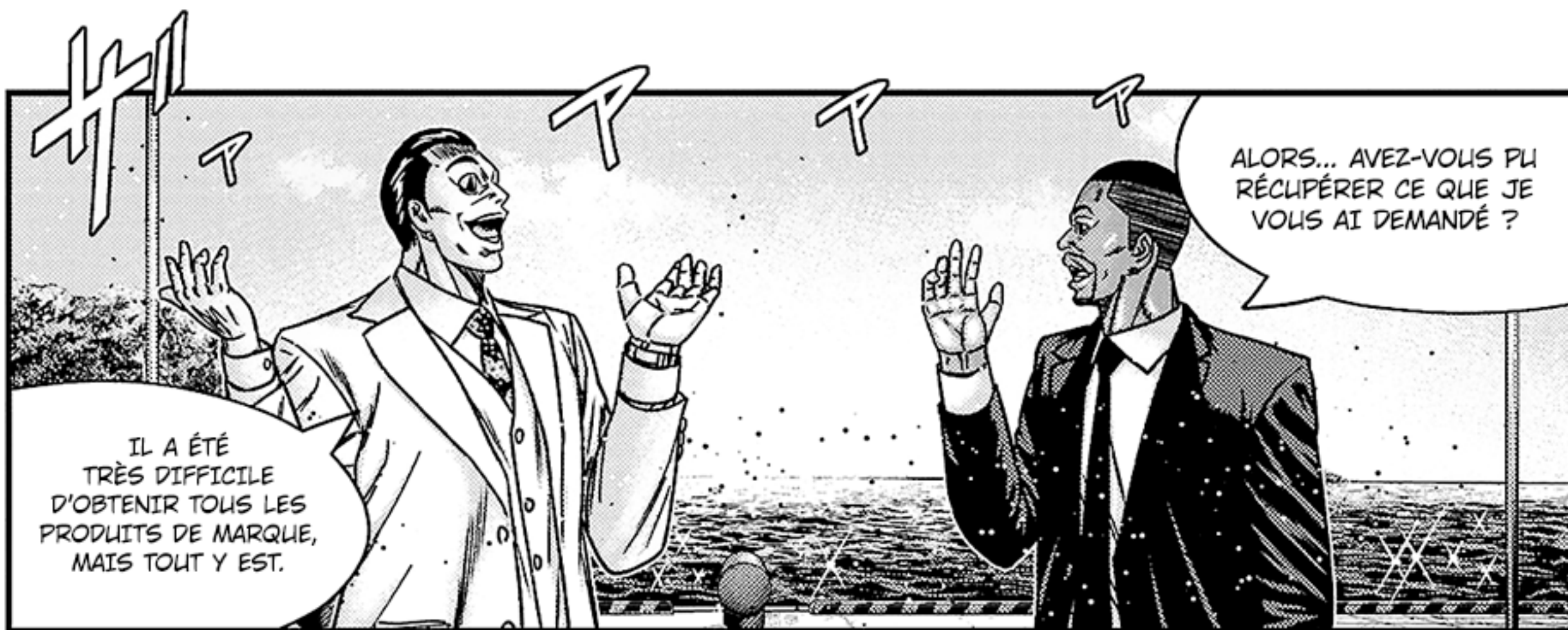
HAHA... ÇA FAISAIT LONGTEMPS.

VOUS N'AVEZ PAS CHANGÉ, M. OKADA.

NON MERCI.

MAIS C'EST GENTIL D'Y AVOIR PENSÉ.

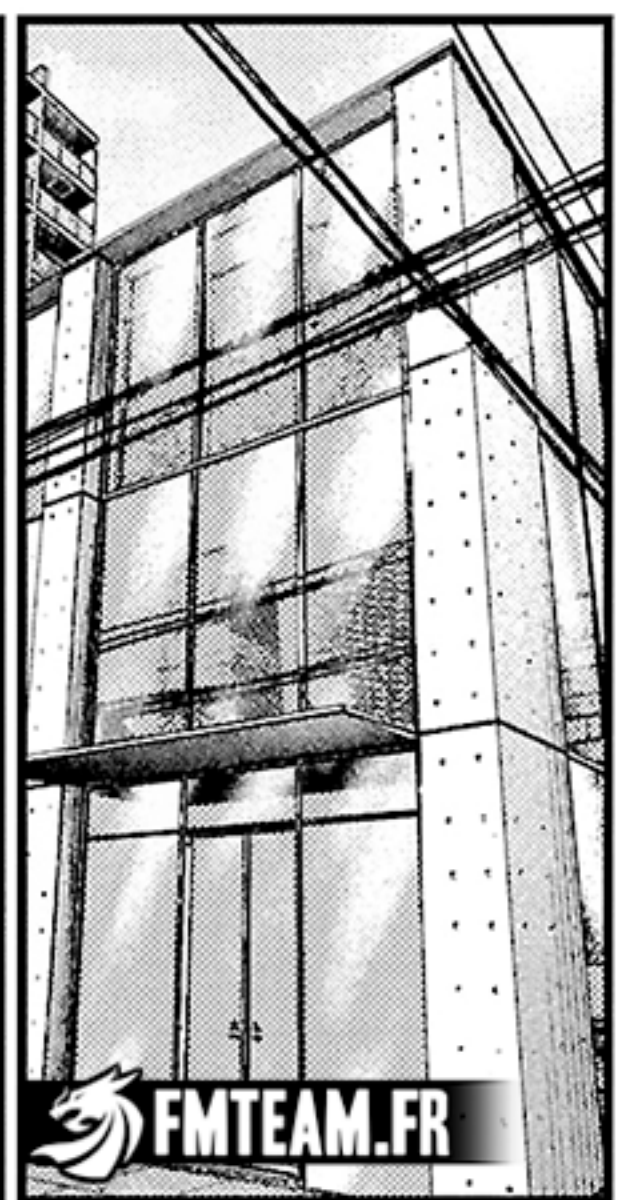
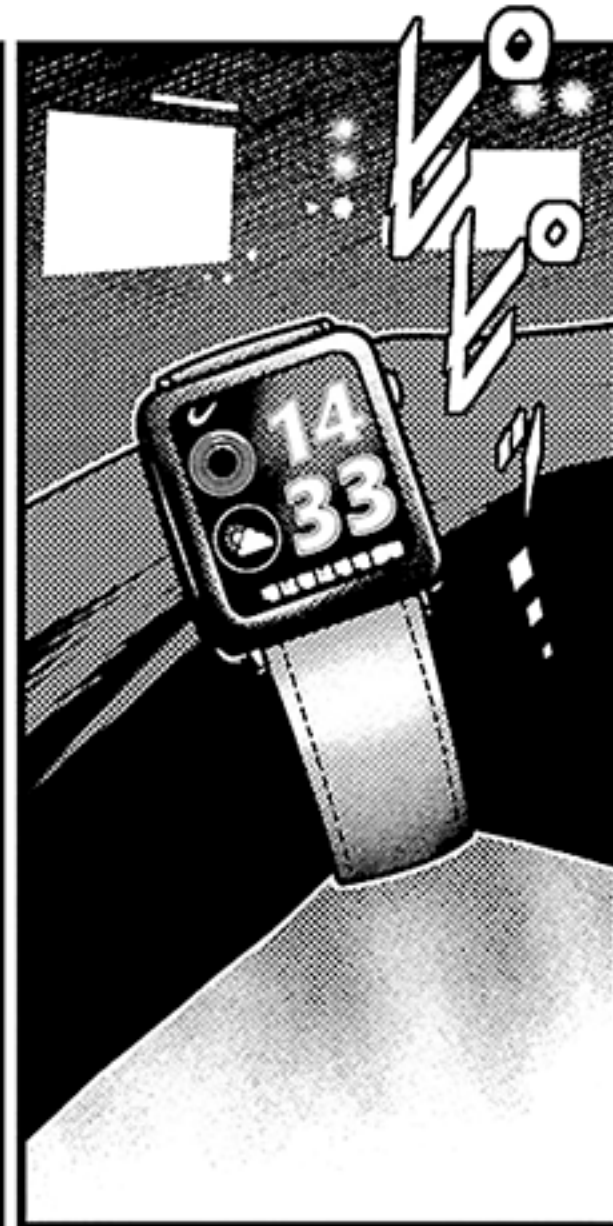
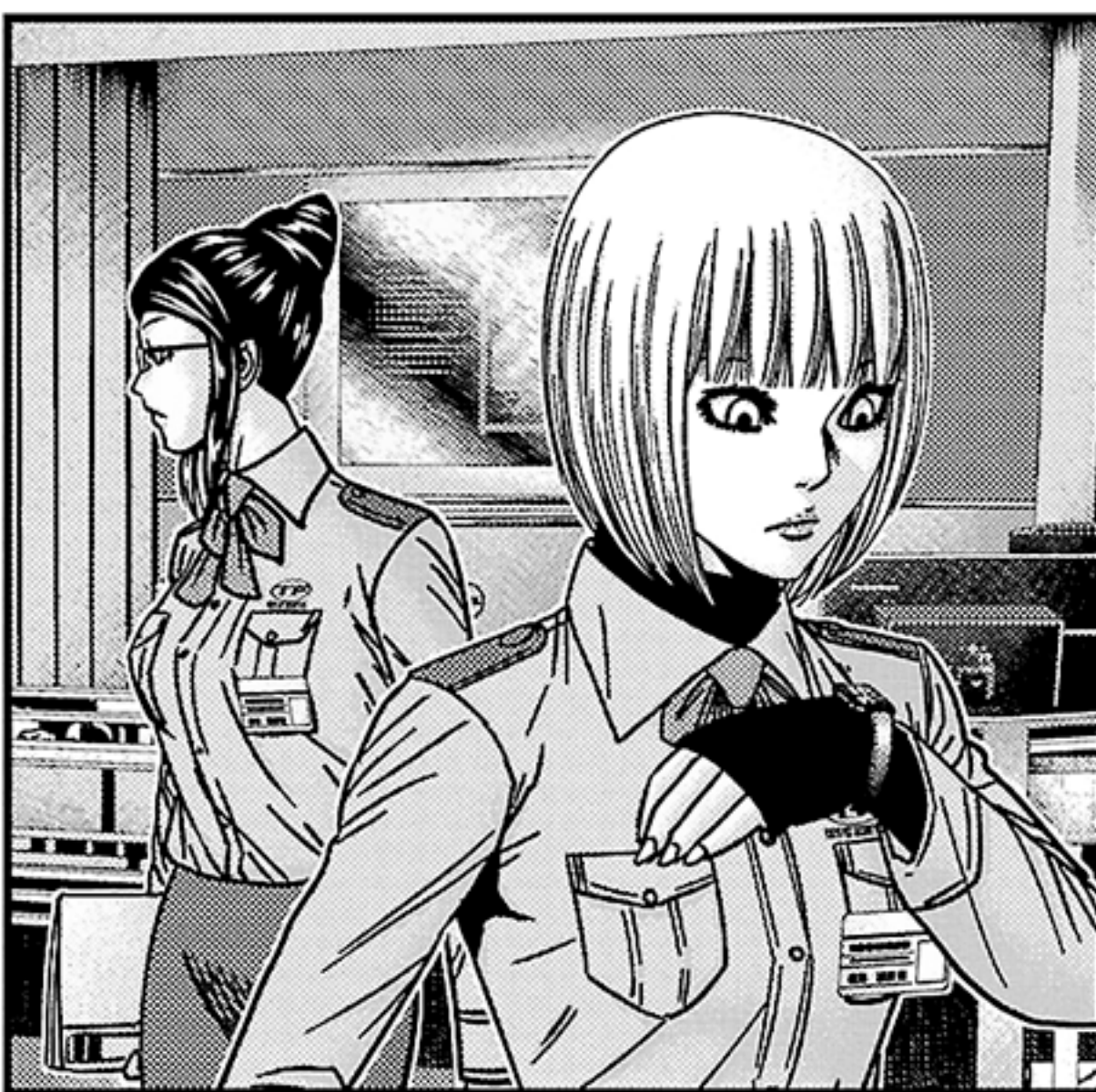
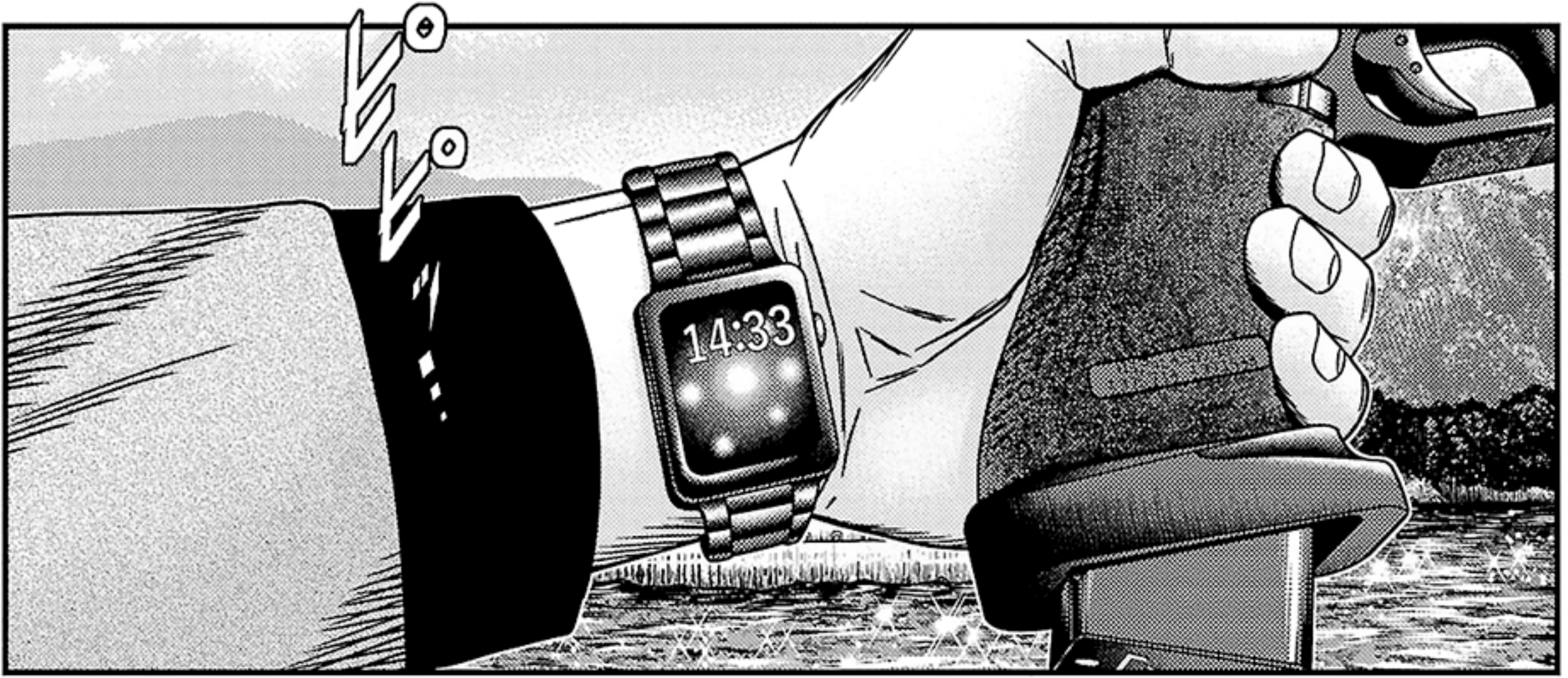




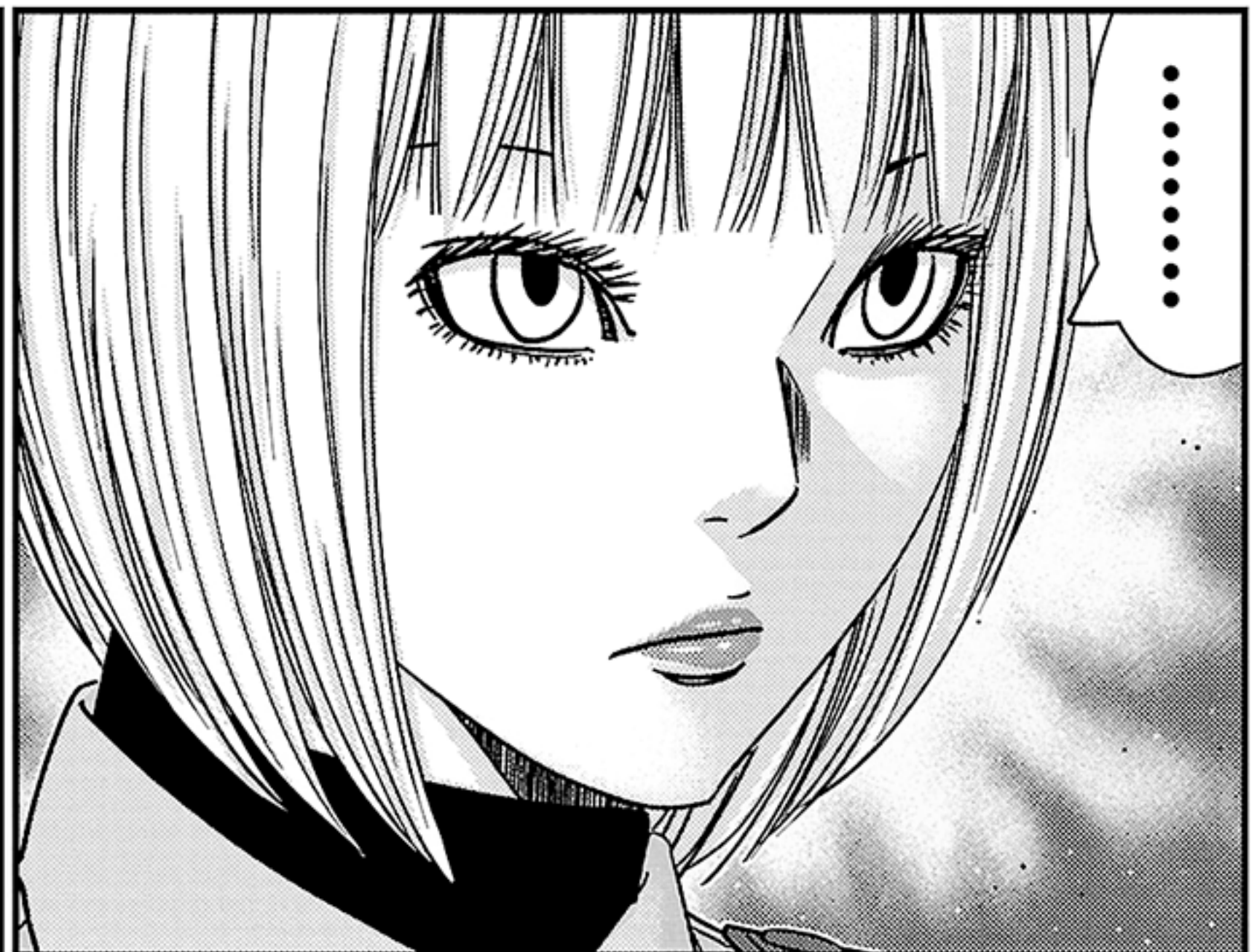




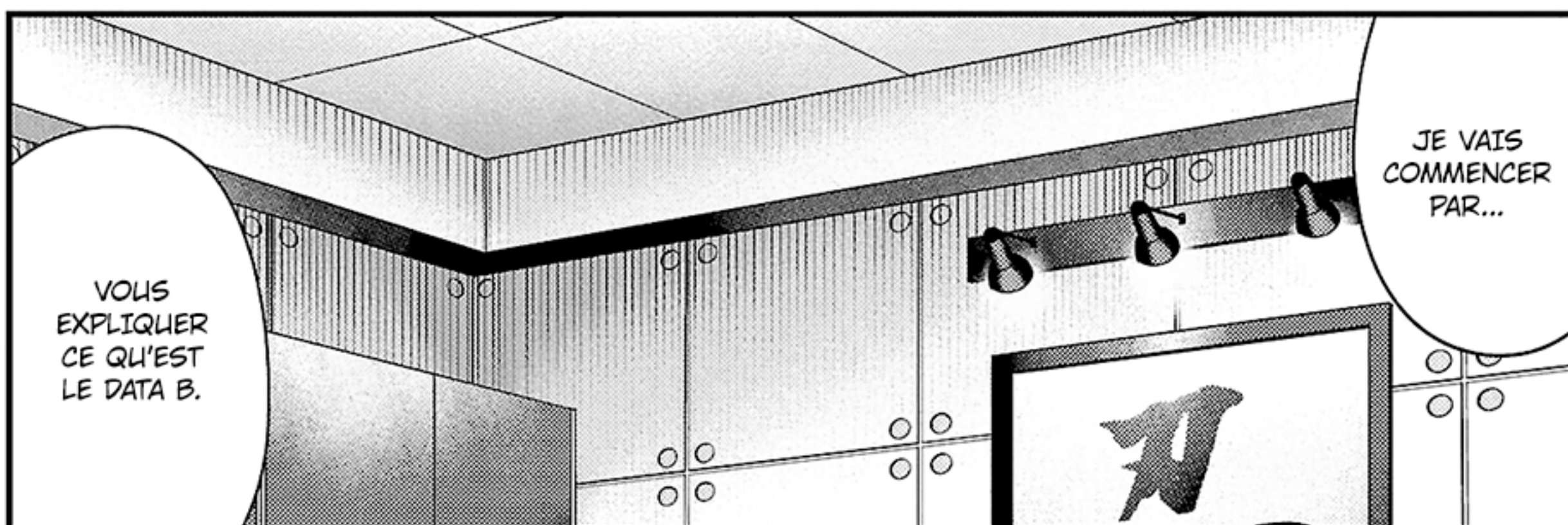




FMTEAM.FR







VOUS  
EXPLIQUER  
CE QU'EST  
LE DATA B.

JE VAIS  
COMMENCER  
PAR...



L'INFORMATION  
TOP SECRÈTE LA  
PLUS IMPORTANTE  
DE LA POLICE.

EN RÉSUMÉ, LE  
DATA B EST UN  
RENSEIGNEMENT  
CONFIDENTIEL  
DE TOKYO FIST  
AINSI QUE...



L'ORIGINE  
DU DATA B...

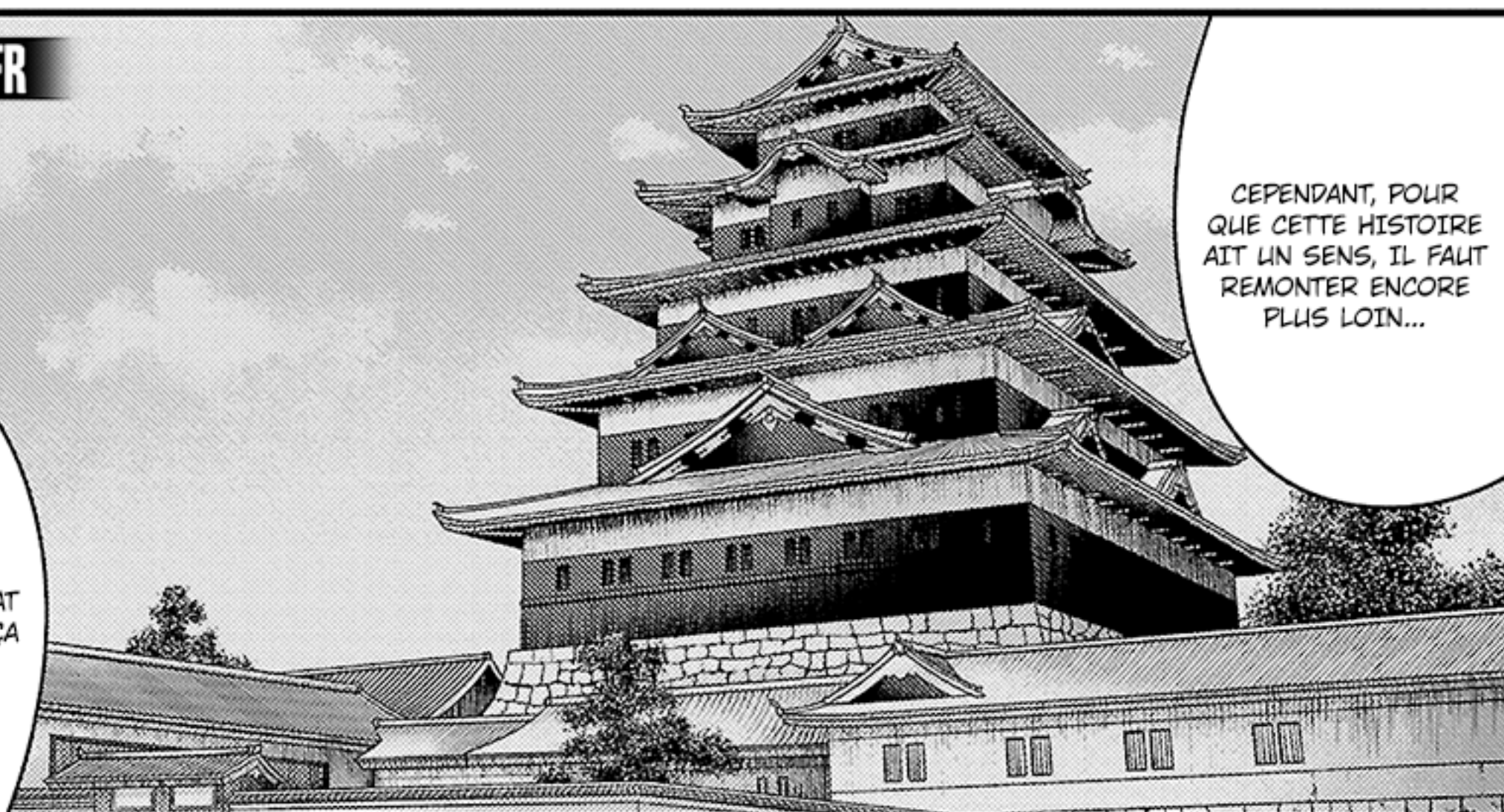
REMONTE À 1871,  
AU COURS DE  
L'ÈRE MEIJI,  
LORSQUE LA  
POLICE MO-  
DERNE A VU  
LE JOUR.





JUSQU'EN 1603, PENDANT LA PÉRIODE EDO, QUAND LE SHOGUNAT TOKUGAWA COMMENÇA SON RÈGNE...

CEPENDANT, POUR QUE CETTE HISTOIRE AIT UN SENS, IL FAUT REMONTER ENCORE PLUS LOIN...



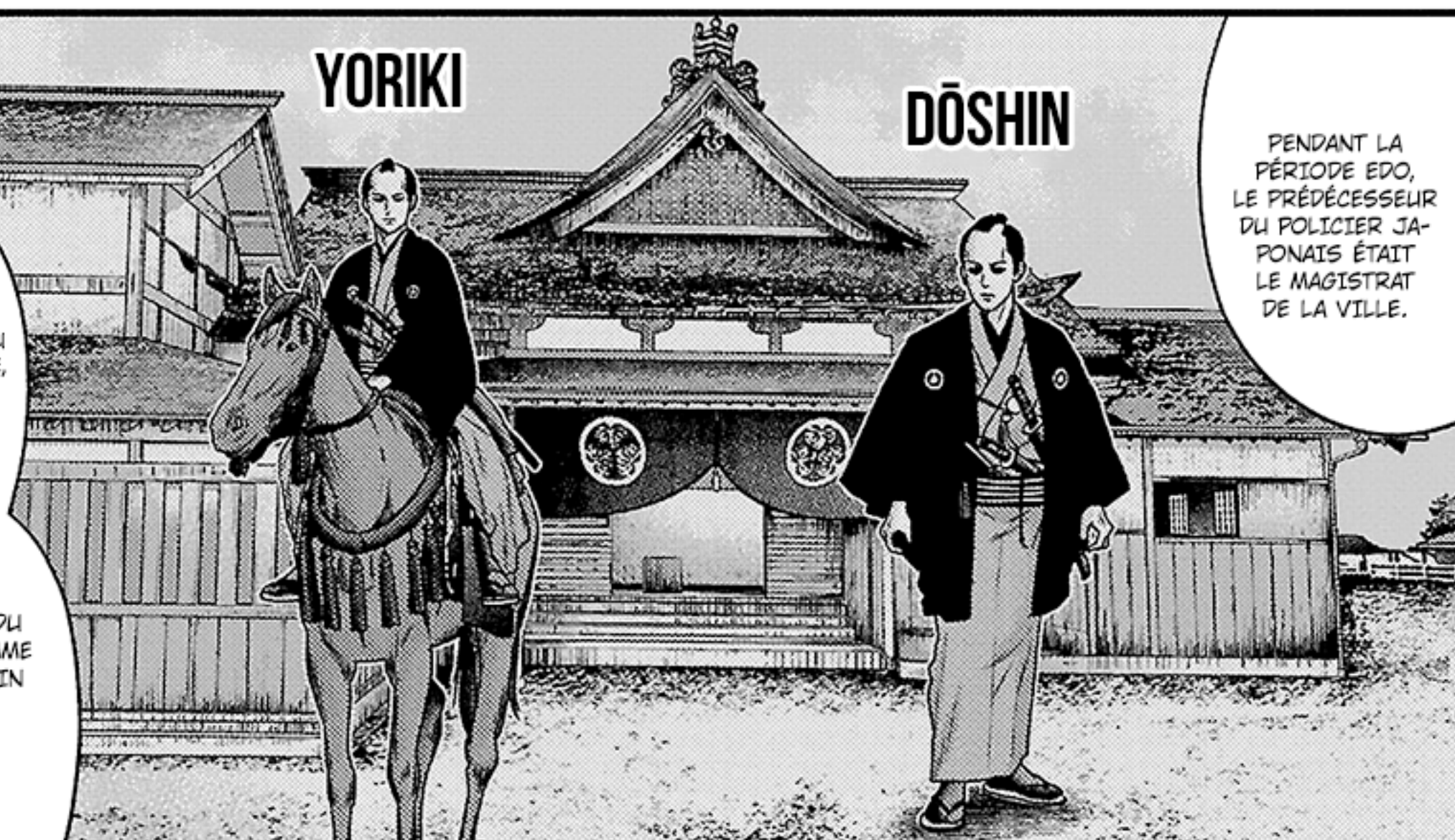
YORIKI

DŌSHIN

LE MAGISTRAT DE LA VILLE ÉTAIT CHARGÉ DE L'ADMINISTRATION, DU MAINTIEN DE LA JUSTICE, DE LA POLICE ET DE LA LUTTE CONTRE LES INCENDIES,

TANDIS QUE LES FONCTIONNAIRES DU GOUVERNEMENT COMME YORIKI\* ET DŌSHIN REMPLISSAIENT LES RÔLES DES POLICIERS ACTUELS.

PENDANT LA PÉRIODE EDO, LE PRÉDÉCESSEUR DU POLICIER JAPONAIS ÉTAIT LE MAGISTRAT DE LA VILLE.

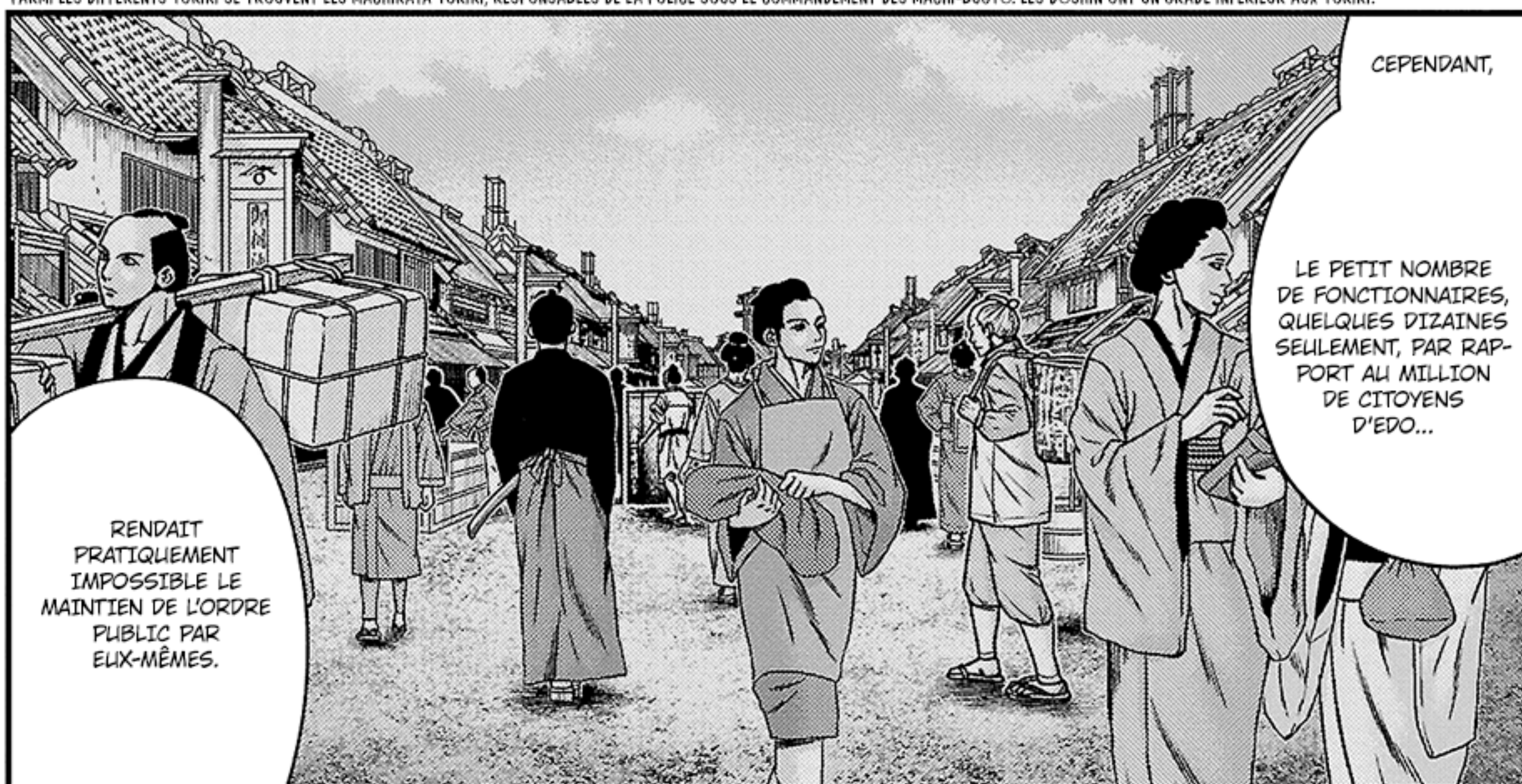


NDT: DURANT L'ÉPOQUE D'EDO, LES YORIKI FOURNISSENT UNE ASSISTANCE ADMINISTRATIVE DANS LES BUREAUX GOUVERNEMENTAUX. PARMI LES DIFFÉRENTS YORIKI SE TROUVENT LES MACHIKATA YORIKI, RESPONSABLES DE LA POLICE SOUS LE COMMANDEMENT DES MACHI-BUGYŌ. LES DŌSHIN ONT UN GRADE INFÉRIEUR AUX YORIKI.

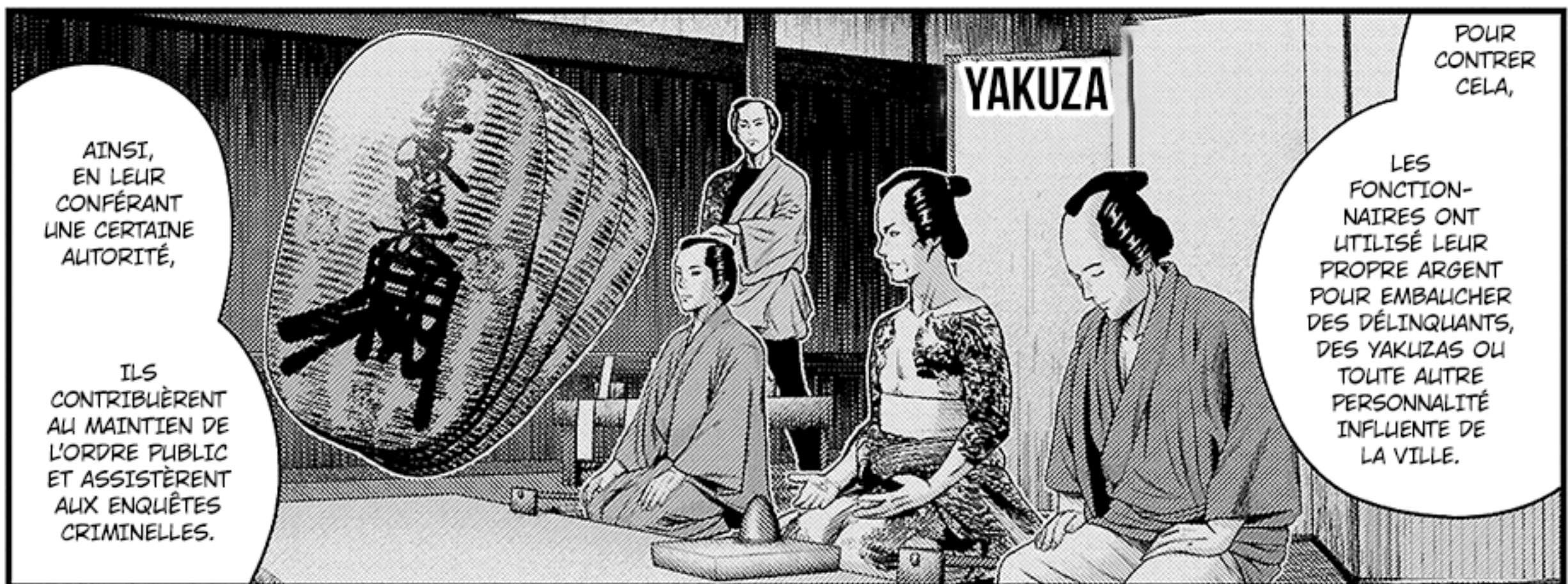
CEPENDANT,

LE PETIT NOMBRE DE FONCTIONNAIRES, QUELQUES DIZAINES SEULEMENT, PAR RAPPORT AU MILLION DE CITOYENS D'EDO...

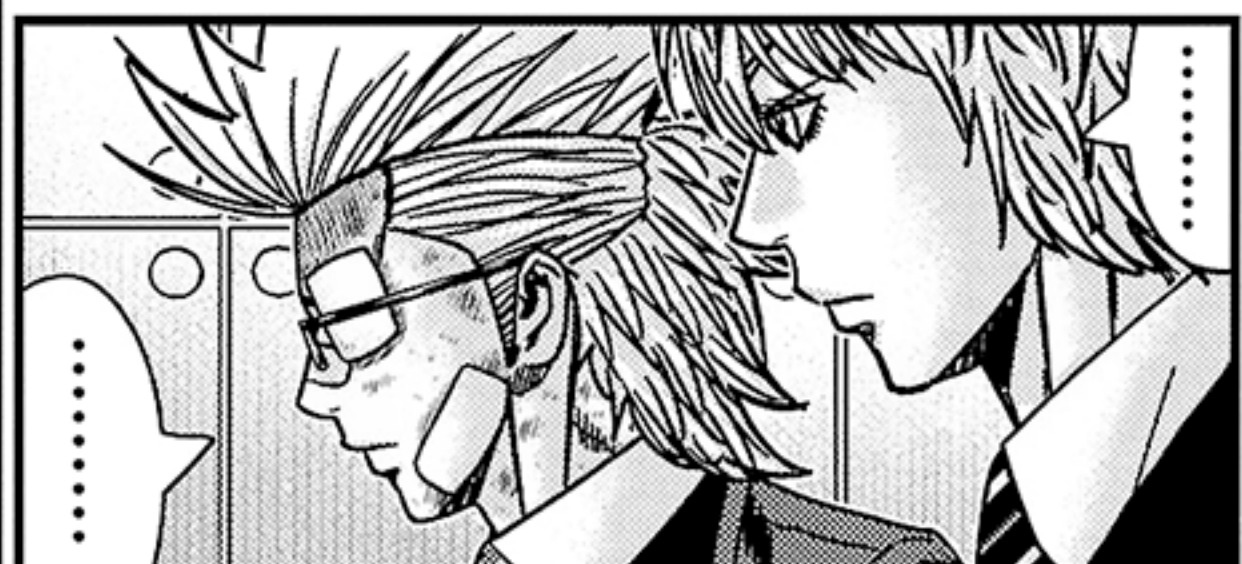
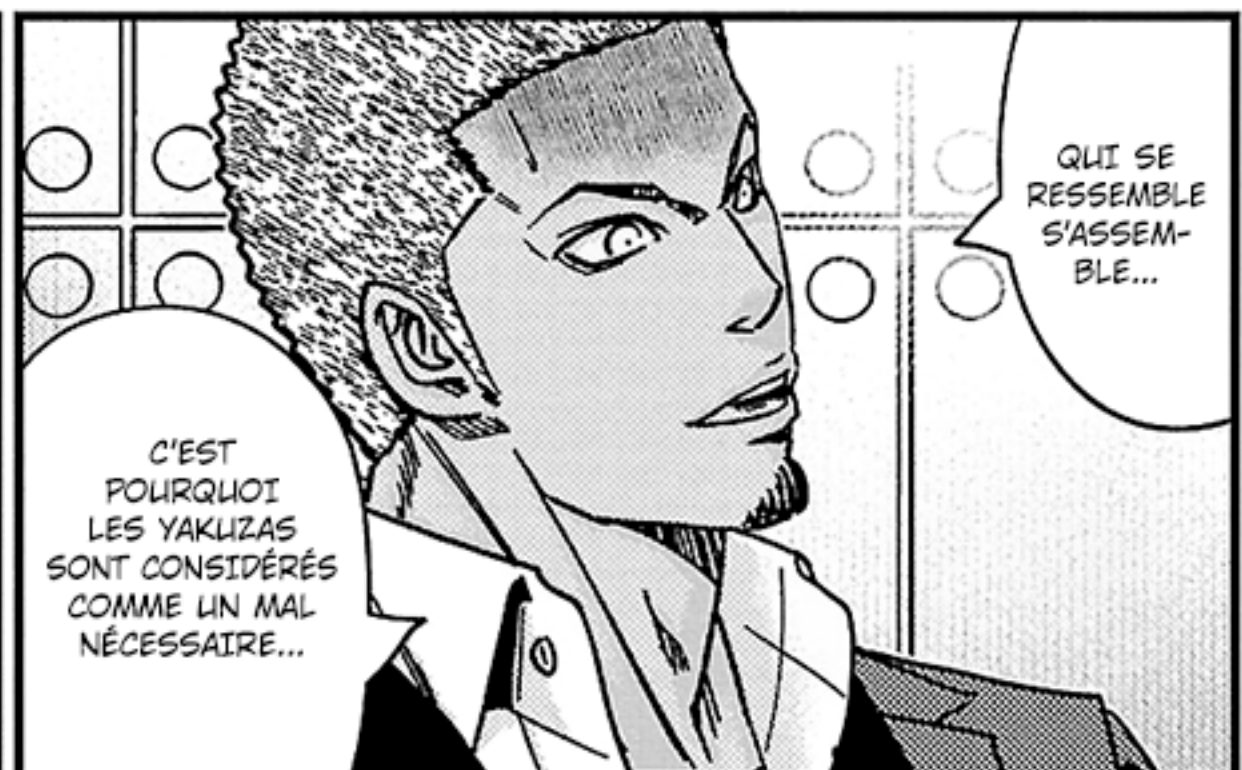
RENDAIT PRATIQUEMENT IMPOSSIBLE LE MAINTIEN DE L'ORDRE PUBLIC PAR ELIX-MÊMES.







NDT : C'EST UNE DES NOMBREUSES ARMES DES NINJAS, MAIS AUSSI DES POLICIERS ; ELLE PERMETTAIT DE NEUTRALISER SANS TUER, CAR NON TRANCHANTE ET DÉPOURVUE DE RÉELLES « POINTES ».





## BATTÔTAI

AU DÉBUT DE L'ÈRE MEIJI, LES FORCES DE POLICE JAPONAISES ÉTAIENT COMPOSÉES DES "BATTÔTAI", ALIAS LES PATROUILLEURS, DU CLAN SATSUMA.

CES 3 000 HOMMES ÉTAIENT AFFECTÉS À LA POLICE.

## POLICE MÉTROPOLITAINE FRANÇAISE

## KAWAJI TOSHIYOSHI

EN 1871, KAWAJI TOSHIYOSHI...

A MIS EN PLACE LE SYSTÈME DE POLICE JAPONAIS EN S'INSPIRANT DU SYSTÈME FRANÇAIS.

MARQUANT AINSI LA NAISSANCE DE NOTRE POLICE MODERNE.

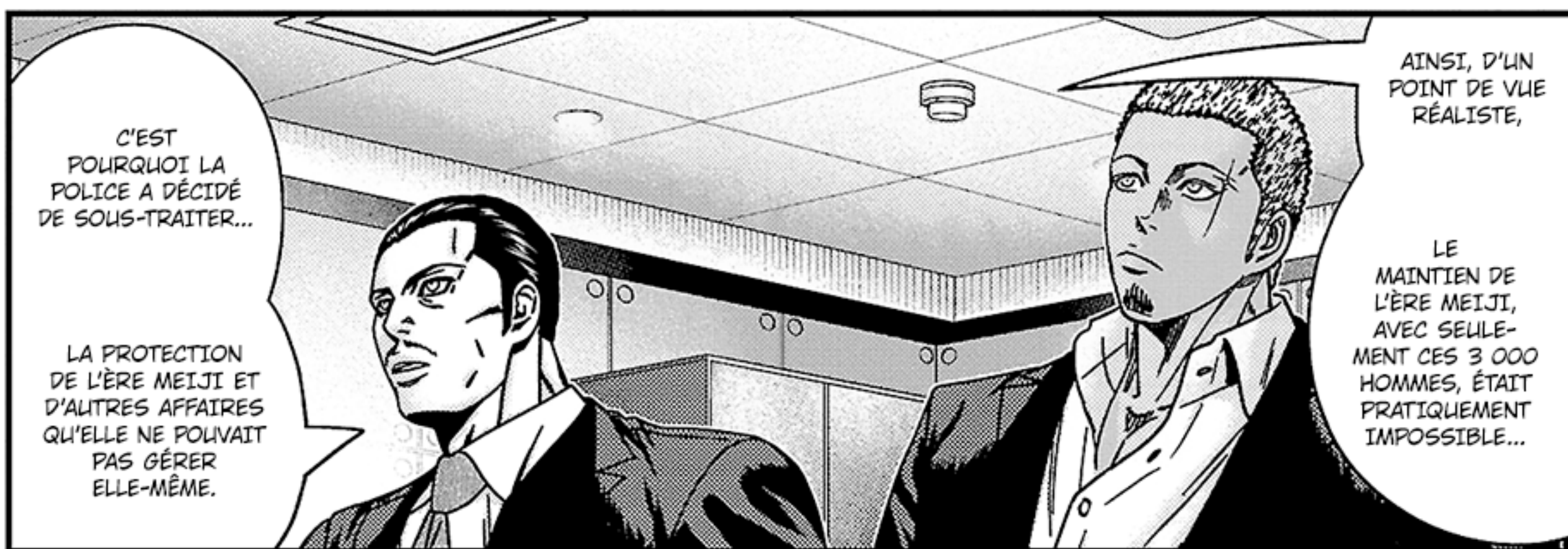
C'EST POURQUOI IL S'AGISSAIT DAVANTAGE D'UNE FORCE MILITAIRE...

DESTINÉE À PROTÉGER LE GOUVERNEMENT MEIJI PLUTÔT QUE L'ÈRE MEIJI ELLE-MÊME.

CEPENDANT,

LE DÉPARTEMENT DE LA POLICE MÉTROPOLITAINE DE TOKYO, FONDÉ EN 1874, ÉTAIT À L'ÉPOQUE ENCORE OCCUPÉ PAR LES CONSÉQUENCES MOUVEMENTÉES DE LA RESTAURATION DE MEIJI.



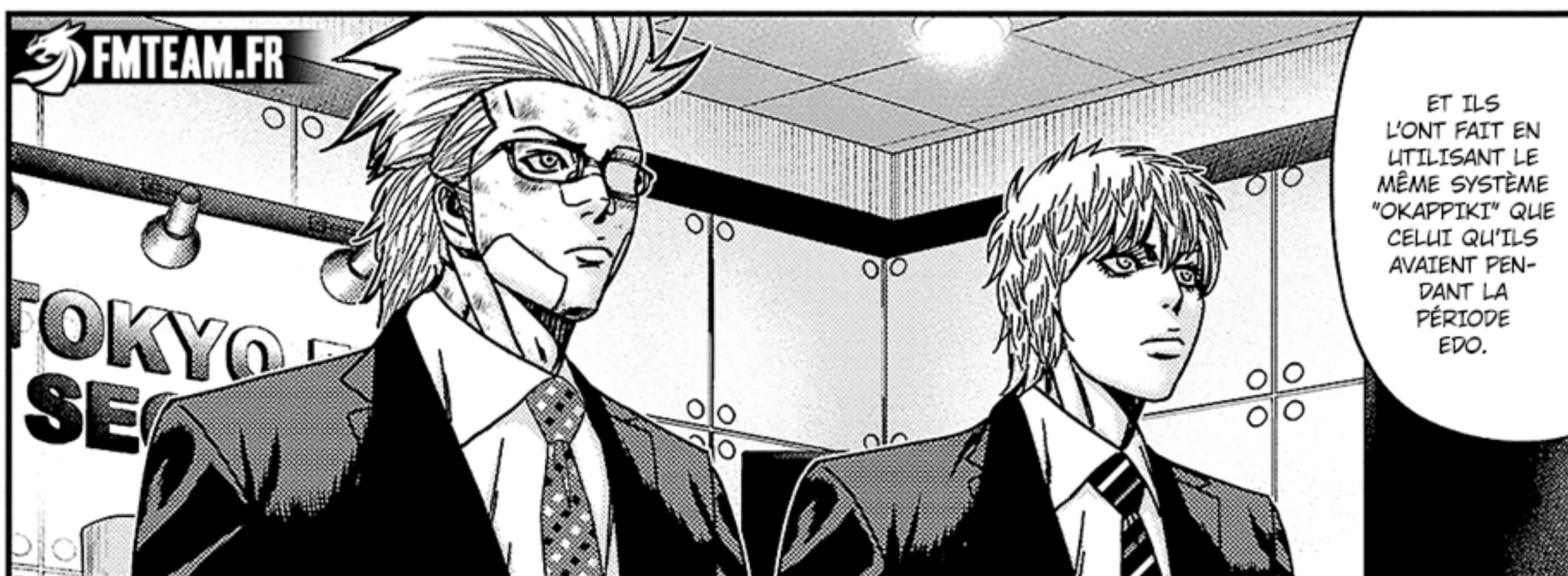


C'EST  
POURQUOI LA  
POLICE A DÉCIDÉ  
DE SOUS-TRAITER...

LA PROTECTION  
DE L'ÈRE MEIJI ET  
D'AUTRES AFFAIRES  
QU'ELLE NE POUVAIT  
PAS GÉRER  
ELLE-MÊME.

AINSI, D'UN  
POINT DE VUE  
RÉALISTE,

LE  
MAINTIEN DE  
L'ÈRE MEIJI,  
AVEC SEULE-  
MENT CES 3 000  
HOMMES, ÉTAIT  
PRATIQUEMENT  
IMPOSSIBLE...



ET ILS  
L'ONT FAIT EN  
UTILISANT LE  
MÊME SYSTÈME  
"OKAPPIKI" QUE  
CELUI QU'ILS  
AVAIENT PEN-  
DANT LA  
PÉRIODE  
EDO.



ILS ONT  
ENGAGÉS LES  
MÊMES "OKAPPIKI"  
QU'À L'ÉPOQUE :  
DES YAKUZAS ET  
DES PERSONNES  
INFLUENTES.

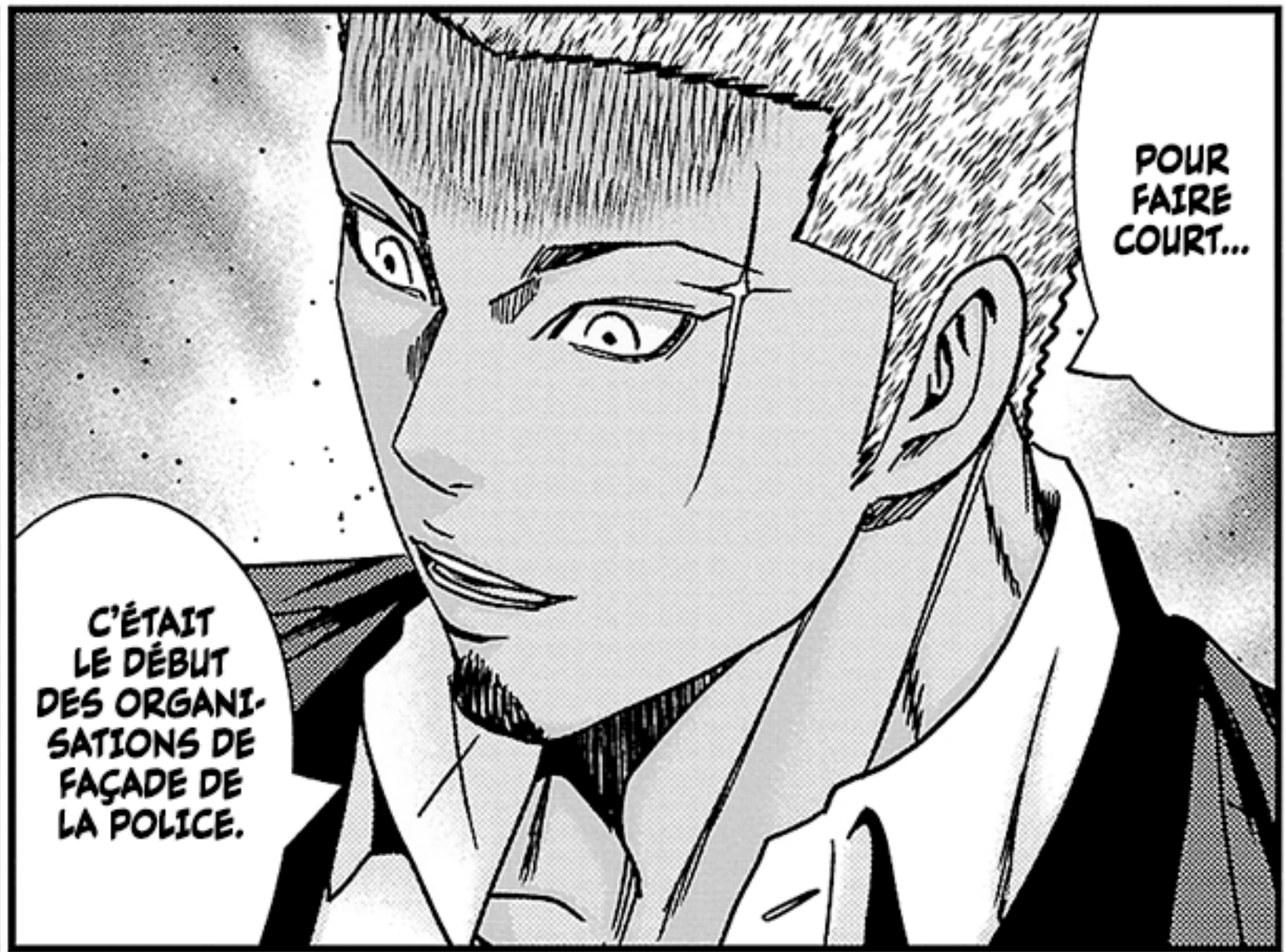
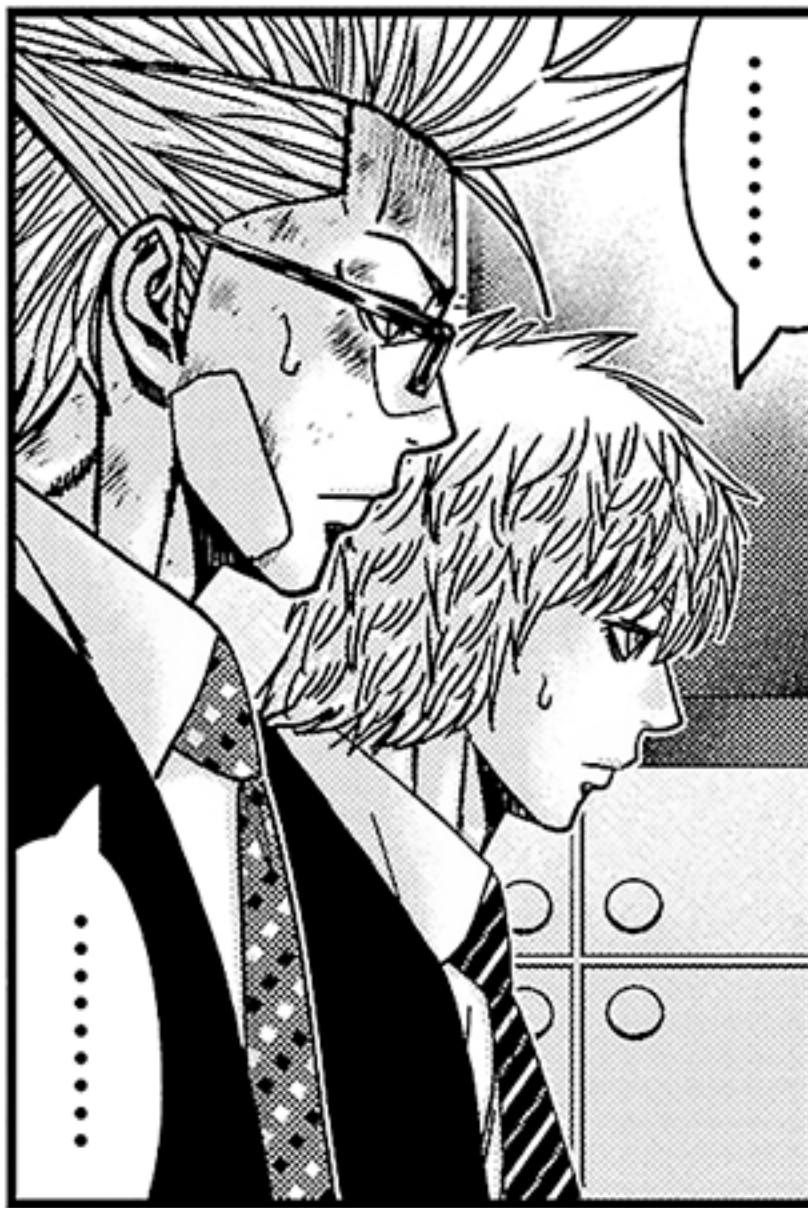
POUR  
MAINTENIR  
L'ORDRE PUBLIC  
ET ENQUÊTER  
SUR LES  
CRIMES...



ET DES  
AFFAIRES  
ILLÉGALES QUI  
DEVAIENT RESTER  
INCONNUES DU  
PUBLIC.

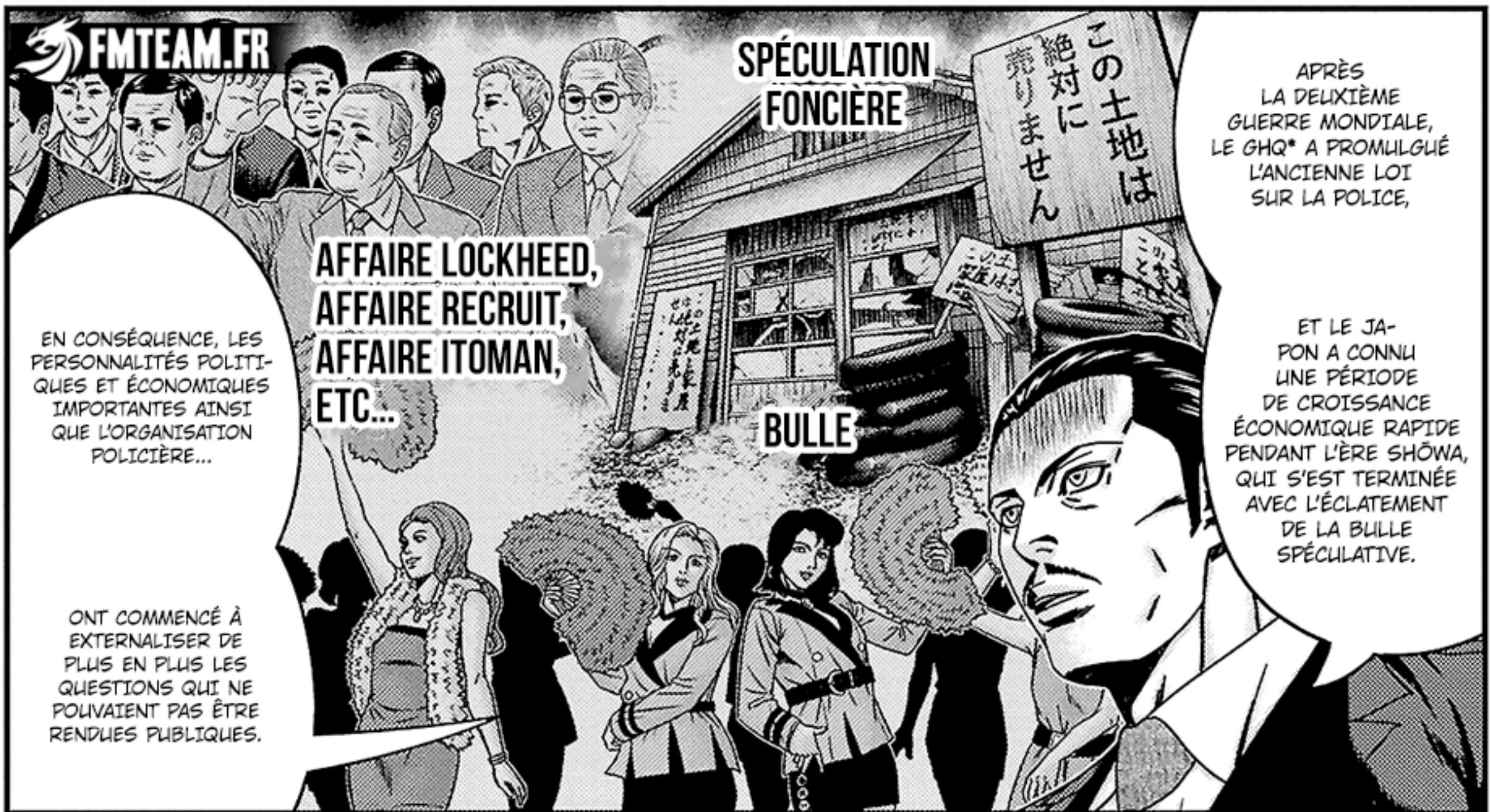
ILS  
S'OCCU-  
PAIENT DES  
AFFAIRES  
LÉGALES...





POUR FAIRE COURT...

C'ÉTAIT LE DÉBUT DES ORGANISATIONS DE FAÇADE DE LA POLICE.



EN CONSÉQUENCE, LES PERSONNALITÉS POLITIQUES ET ÉCONOMIQUES IMPORTANTES AINSI QUE L'ORGANISATION POLICIÈRE...

ONT COMMENCÉ À EXTERNALISER DE PLUS EN PLUS LES QUESTIONS QUI NE POUVAIENT PAS ÊTRE RENDUES PUBLIQUES.

**AFFAIRE LOCKHEED,  
AFFAIRE RECRUIT,  
AFFAIRE ITOMAN,  
ETC...**

**SPÉCULATION  
FONCIÈRE**

**BULLE**

APRÈS LA DEUXIÈME GUERRE MONDIALE, LE GHQ\* A PROMULGUÉ L'ANCIENNE LOI SUR LA POLICE,

ET LE JAPON A CONNU UNE PÉRIODE DE CROISSANCE ÉCONOMIQUE RAPIDE PENDANT L'ÈRE SHŌWA, QUI S'EST TERMINÉE AVEC L'ÉCLATEMENT DE LA BULLE SPÉCULATIVE.

NDT\* : LE COMMANDEMENT SUPRÊME DES FORCES ALLIÉES EST L'ADMINISTRATION MILITAIRE CHARGÉE DE L'OCCUPATION DU JAPON AUSSITÔT APRÈS LA CAPITULATION JAPONAISE QUI MIT FIN À LA SECONDE GUERRE MONDIALE. AU JAPON, LE TERME GHQ (GENERAL HEADQUARTERS) EST PLUS UTILISÉ.

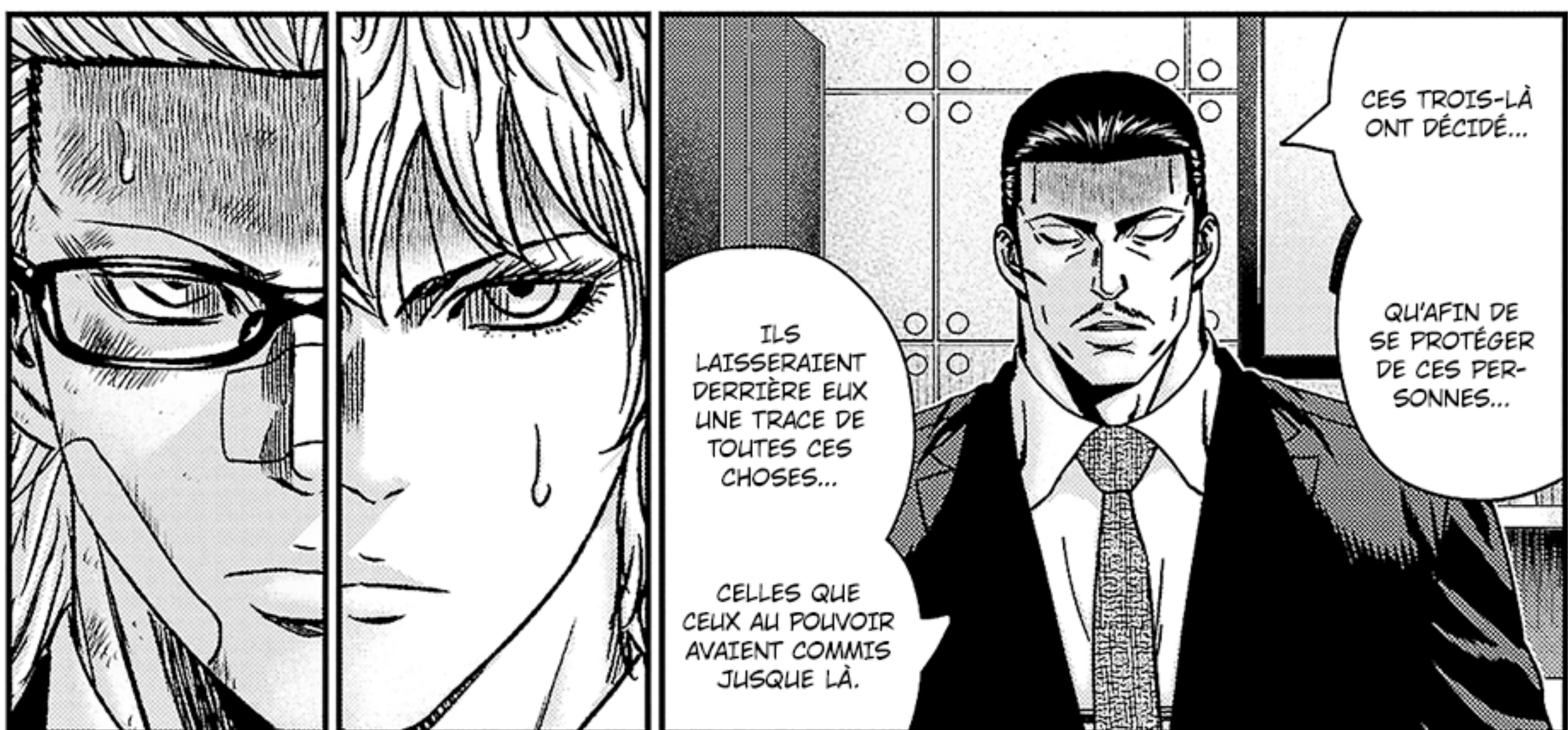
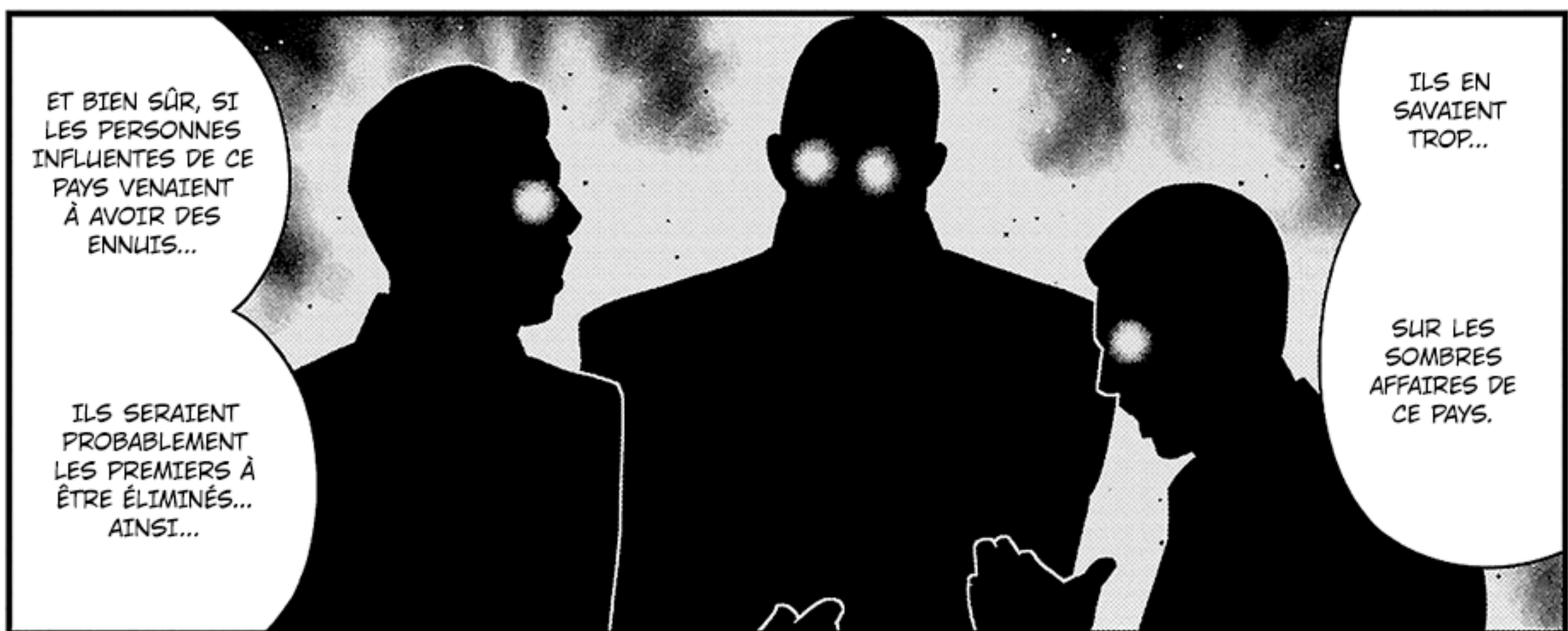


DEPUIS QUE LA POLICE MODERNE A COMMENCÉ À AGIR, TROIS DES PRINCIPAUX RESPONSABLES...

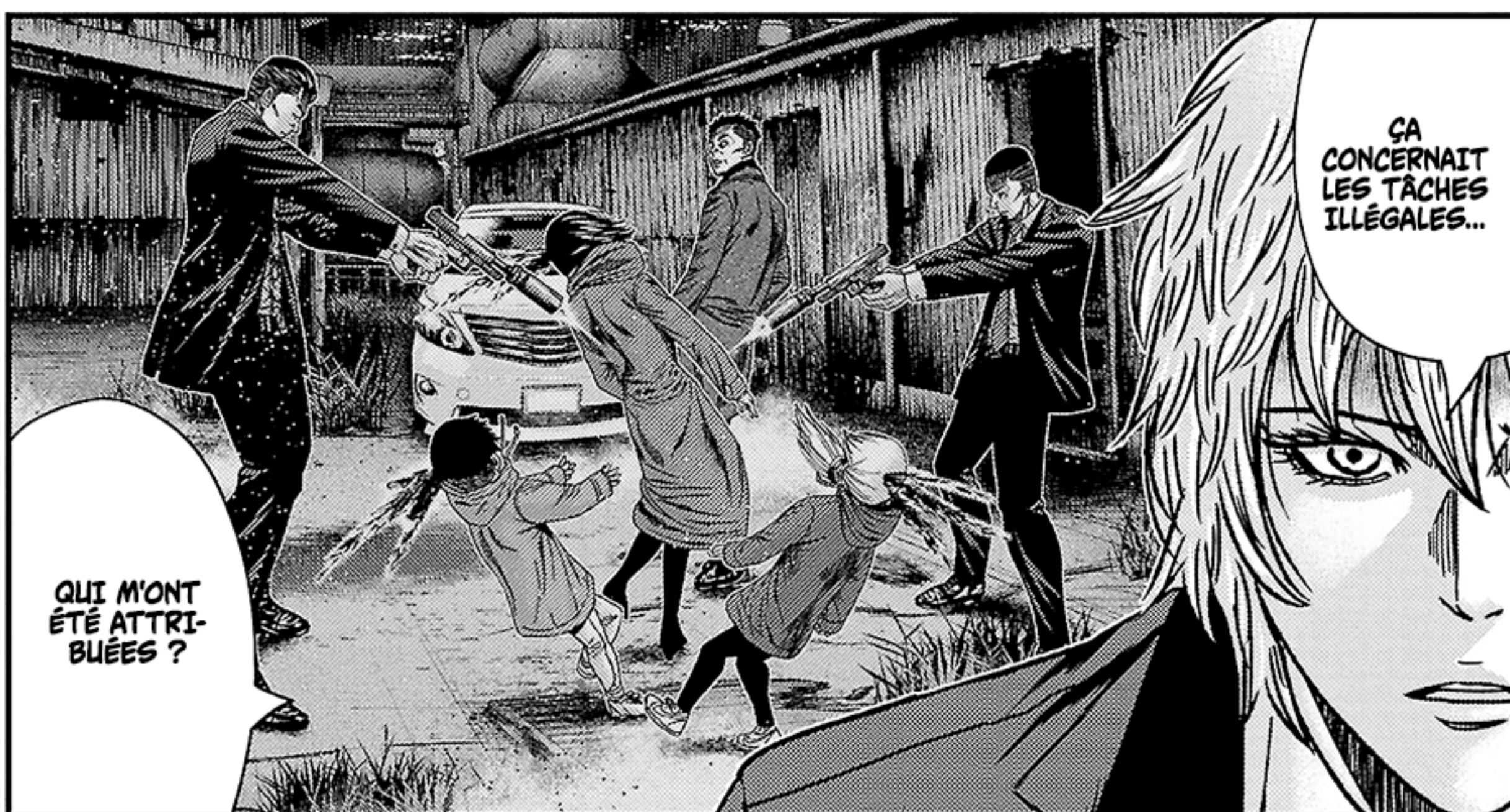
DE L'ORGANISATION D'UNE GRANDE PARTIE DE CETTE EXTERNALISATION ONT RÉFLÉCHI À UNE CHOSE...

QU'EN EST-IL ALORS DE CEUX QUI ONT GÉRÉ CETTE SOUS-TRAITANCE ?

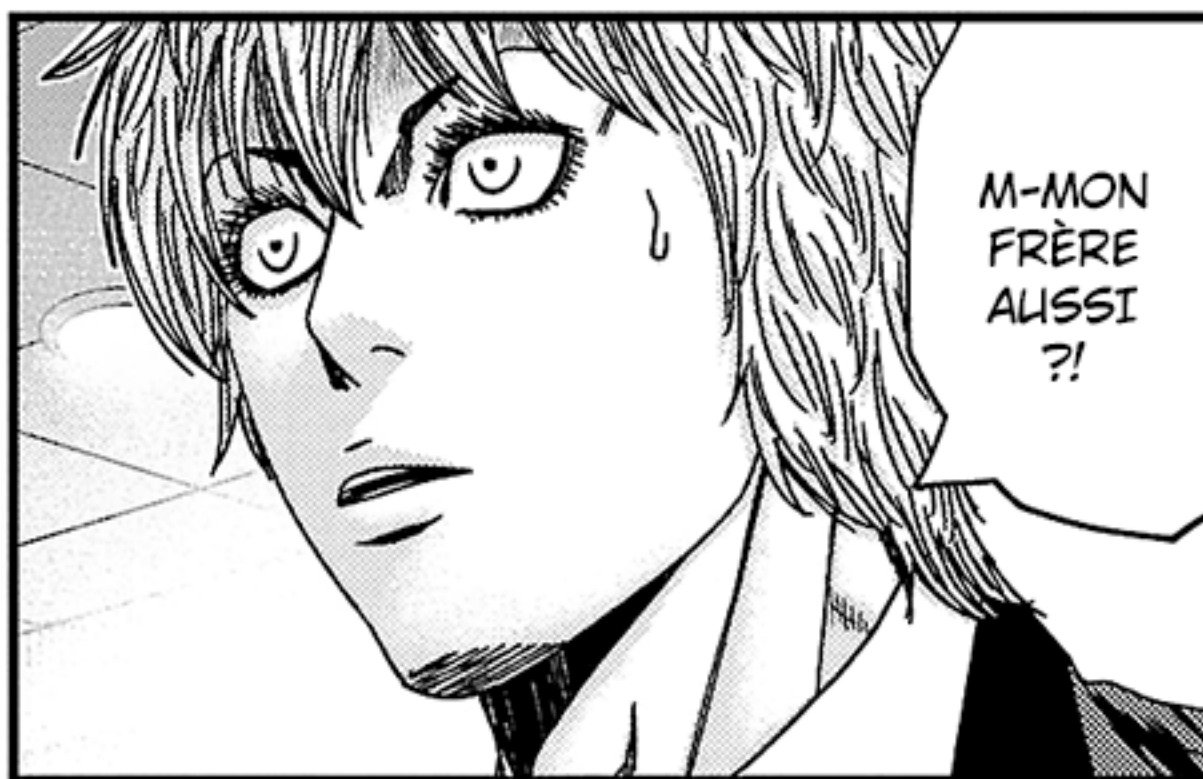
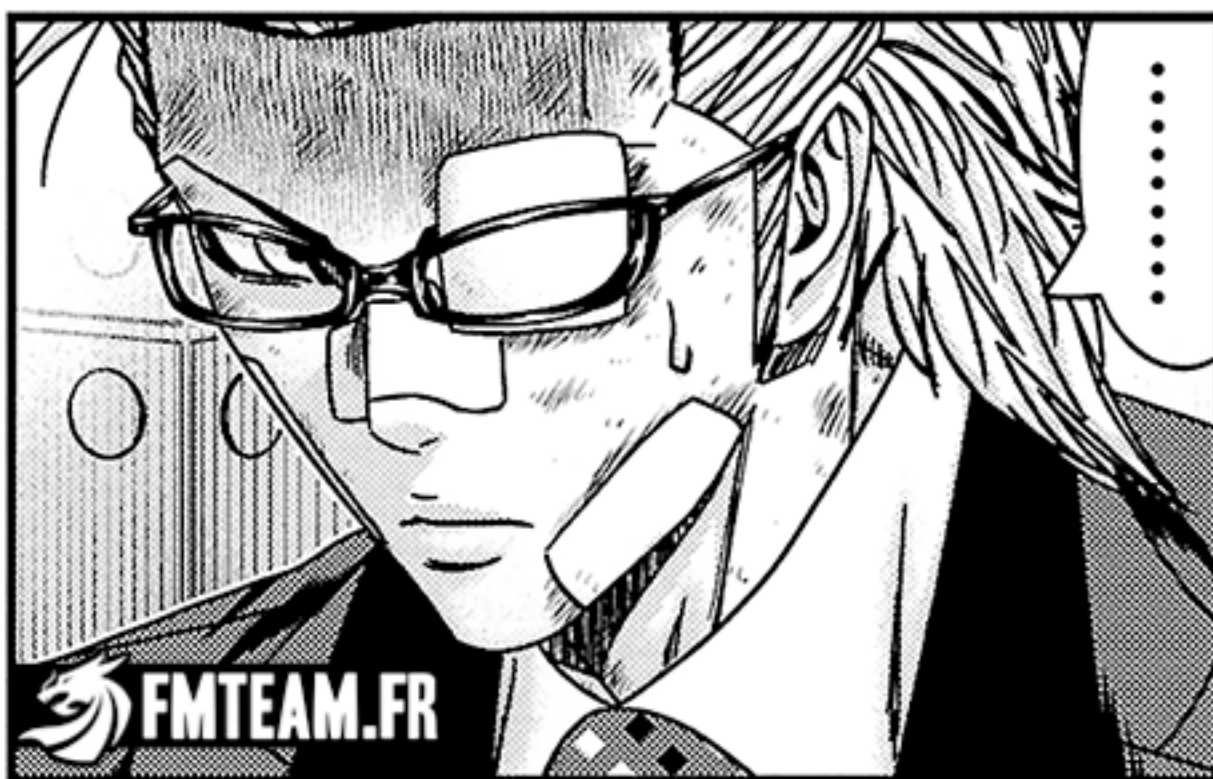




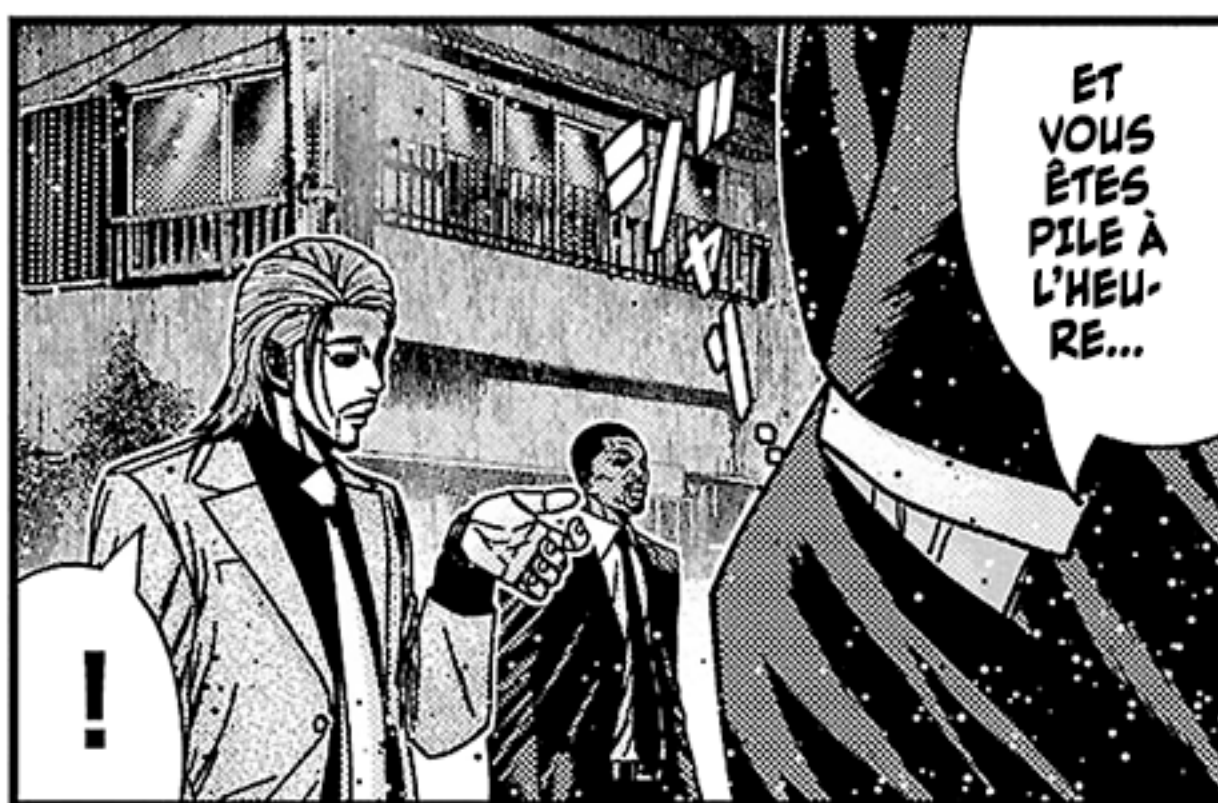
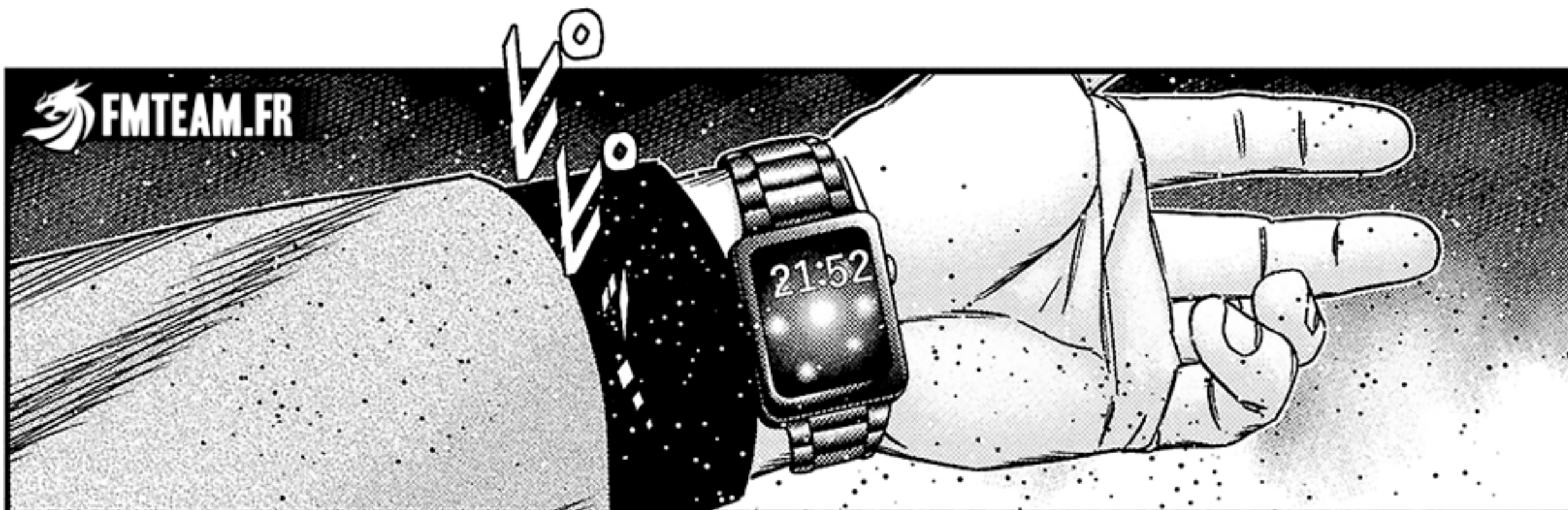


















YO...  
OUKEN.

ÇA  
FAIT UN  
BAIL...

EN  
EFFET...

TORAI...



**[初出] 別冊ヤングチャンピオン**  
**2021年12月号, 2022年5月号~7月号, 9月号, 2023年2月号**



突如として獅子戸と蜂野の前に姿を現した  
虎井に群られたはずの犬マスク・鈴木。  
抗いようのない暴力が牙を剥き  
2人に襲いかかる。

そして、明らかになってゆく  
東京フィストセキュリティの全貌。  
ボンクラが死に物狂いで入社したこの会社は  
とてつもない闇を背負っていて…!?

一方、東京フィストに忍び寄る、  
もうひとつの災い…。

**息をつく暇はない。  
全て弾き返せ…!!**



# BOUNCER

presented by  
MIZUTA MAKOTO



ヤングチャンピオン  
コミックス



VOL. **13**

# バンサー

BOUNCER

TOKYO FIST  
SECURITY  
[BRICKLE HEADS]

presented by **MIZUTA MAKOTO**